Politische Gemeinde Uesslingen-Buch

Botschaft

Urnenabstimmung vom 13. Februar 2022

Vollversion

Inhaltsverzeichnis

Seiten

1. Vorwort der Gemeindepräsidentin 2

2. Budget 2022 3 – 59
- Dreistufige Erfolgsrechnung 3 – 4
- Erfolgsrechnung nach Artengliederung – Zusammenzug 5 – 6
- Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung 7 – 51
- Investitionsrechnung nach Artengliederung – Zusammenzug 52 – 53
- Investitionsrechnung nach funktionaler Gliederung – Detail 54 – 58

3. Steuerfuss 2022 59

4. Rechtsformumwandlung Zweckverband ARA Ellikon an der Thur in Interkommunale Anstalt ARA Thurtal 60

5. Anschlussvertrag Interkommunale Anstalt ARA Thurtal 61 – 65

6. Änderung Friedhofreglement 66 – 71

Uesslingen-Buch, im Dezember 2021 Der Gemeinderat

Liebe Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Der Gemeinderat hat sich nach umfassender Beratung entschieden, die Budgetgemeinde am Bechtelismontag aufgrund der aktuellen Situation schweren Herzens abzusagen. Um alle Einwohnerinnen und Einwohner vor einer möglichen Ansteckung zu schützen, wird deshalb am 13. Februar 2022 eine Urnenabstimmung durchgeführt.

Der Gemeinderat legt Ihnen für das Jahr 2022 eine Erfolgsrechnung mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 500'235.00 vor. In der Investitionsrechnung wird mit Nettoinvestitionen von Fr. 3'518'400.00 gerechnet. Die Gründe dafür entnehmen Sie bitte den Kommentaren zu den einzelnen Funktionsgruppen.

Auch weitere Geschäfte liegen zur Abstimmung vor, wie die Rechtsformumwandlung des Zweckverbandes ARA Ellikon an der Thur in eine Interkommunale Anstalt ARA Thurtal sowie deren Anschlussvertrag und die Änderung des Friedhofreglements.

Wir freuen uns, Ihre Stimme am 13. Februar 2022 auszählen zu dürfen.

Für den Gemeinderat

E. Engel

Elisabeth Engel
Gemeindepräsidentin

2. Budget 2022

Erläuterungen zur dreistufigen Erfolgsrechnung

Artengliederung Nr. 30 Personalaufwand
Unter diese Gliederung fallen die Besoldung aller Verwaltungs- und Gemeindemitarbeiter inkl. der Entschädigung des Gemeinderates, den Kommissionen und die entsprechenden Sitzungsgelder sowie alle Sozialleistungen und Versicherungen.

Artengliederung Nr. 31 Sach- und übriger Aufwand
Unter diese Gliederung fallen Sachversicherungen, IT-Kosten, Unterhalt, Dienstleistungen Dritter, Büromaterial, Unterhalt Gebäude, Miete und Pacht von Liegenschaften, Betreibungskosten, Spesen und Reisekosten.

Artengliederung Nr. 36 Transferaufwand
Unter diese Gliederung fallen Entschädigungen an den Feuerwehrzweckverband, Gemeindeanteile an Pflegefinanzierungen und individuelle Prämienverbilligungen, Fürsorgebeiträge, Perspektive Frauenfeld, Beiträge an Kantonsbibliothek, Betreuung am Mittagstisch, Pro Senectute und Vereinsbeiträge.

Artengliederung Nr. 40 Fiskalertrag
Unter diese Gliederung fallen erwartete Steuereinnahmen.

Artengliederung Nr. 42 Entgelte
Unter diese Gliederung fallen Strom- und Wasserverkäufe, Abfall- und Abwassergebühren, Baubewilligungsgebühren, Gebühren für Amtshandlungen und Feuerwehr-Ersatzabgaben.

Artengliederung Nr. 46 Transferertrag
Unter diese Gliederung fallen Entschädigungen von Kantonen und Konkordaten sowie von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden, Liegenschaftensteuern und Grundstückgewinnsteuern sowie planmässige Auflösungen passivierter Investitionsbeiträge von privaten Haushalten.

Dreistufige Erfolgsrechnung

	Erfolgsrechnung nach Artengliederung	Budget 2022	Budget 2021	Rechnung 2020
	Betrieblicher Aufwand	**4’219’040.00**	**4’046’890.00**	**3’707’705.33**
30	Personalaufwand	668’210.00	653’880.00	562’672.70
31	Sach- und übriger Aufwand	2’107’820.00	1’929’570.00	1’857’750.33
33	Abschreibungen	484’200.00	456’800.00	408’285.30
35	Einlagen	54’600.00	42’020.00	132’922.67
36	Transferaufwand	870’110.00	911’120.00	713’633.33
37	Durchlaufende Beiträge	34’100.00	53’500.00	32’441.00
	Betrieblicher Ertrag	**3’699’155.00**	**3’552’095.00**	**3’544’019.33**
40	Fiskalertrag	1’276’000.00	1’300’000.00	1’334’681.05
41	Regalien und Konzessionen	5’600.00	5’600.00	5’595.00
42	Entgelte	1’650’050.00	1’531’150.00	1’503’962.42
43	Verschiedene Erträge			
45	Entnahmen Fonds	167’205.00	110’445.00	109’812.72
46	Transferertrag	566’200.00	551’400.00	557’527.14
47	Durchlaufende Beiträge	34’100.00	53’500.00	32’441.00
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	**-519’885.00**	**-494’795.00**	**-163’686.00**
34	Finanzaufwand	91’300.00	88’560.00	49’209.97
44	Finanzertrag	108’450.00	101’250.00	310’020.75
	Ergebnis aus Finanzierung	**17’150.00**	**12’690.00**	**260’810.78**
	Operatives Ergebnis	**-502’735.00**	**-482’105.00**	**97’124.78**
38	Ausserordentlicher Aufwand			
48	Ausserordentlicher Ertrag	2’500.00	3’500.00	3’200.20
	Ausserordentliches Ergebnis	**2’500.00**	**3’500.00**	**3’200.20**
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	**-500’235.00**	**-478’605.00**	**100’324.98**
	(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)			

Erfolgsrechnung nach Artengliederung - Zusammenzug

Zusammenzug - Artengliederung		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**
3	**Aufwand**	**4’401’890.00**	**2’500.00**	**4’220’350.00**	**2’500.00**	**3’827’266.55**	
30	Personalaufwand	668’210.00		653’880.00		562’672.70	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	2’110’320.00	2’500.00	1’932’070.00	2’500.00	1’857’750.33	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	484’200.00		456’800.00		408’285.30	
34	Finanzaufwand	91’300.00		88’560.00		49’209.97	
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	54’600.00		42’020.00		132’922.67	
36	Transferaufwand	870’110.00		911’120.00		713’633.33	
37	Durchlaufende Beiträge	34’100.00		53’500.00		32’441.00	
39	Interne Verrechnungen	89’050.00		82’400.00		70’351.25	
4	**Ertrag**		**3’899’155.00**		**3’739’245.00**		**3’927’591.53**
40	Fiskalertrag		1’276’000.00		1’300’000.00		1’334’681.05
41	Regalien und Konzessionen		5’600.00		5’600.00		5’595.00
42	Entgelte		1’650’050.00		1’531’150.00		1’503’962.42
44	Finanzertrag		108’450.00		101’250.00		310’020.75
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		167’205.00		110’445.00		109’812.72
46	Transferertrag		566’200.00		551’400.00		557’527.14
47	Durchlaufende Beiträge		34’100.00		53’500.00		32’441.00
48	Ausserordentlicher Ertrag		2’500.00		3’500.00		3’200.20
49	Interne Verrechnungen		89’050.00		82’400.00		70’351.25

Zusammenzug - Artengliederung		**Budget 2022**		**Budget 2021**		**Rechnung 2020**	
	Aufwand	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**	
9	**Abschlusskonten**					**100’324.98**	
90	Abschluss Erfolgsrechnung					100’324.98	
	Total	4’401’890.00	3’901’655.00	4’220’350.00	3’741’745.00	3’927’591.53	3’927’591.53
	Ertragsüberschuss	0.00		0.00		0.00	
	Aufwandüberschuss		500’235.00		478’605.00		0.00
		4’401’890.00	4’401’890.00	4’220’350.00	4’220’350.00	3’927’591.53	3’927’591.53

Erläuterungen zur Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung

0120.3000.01 Entschädigungen Tag- und Sitzungsgeld Findungskommission
Hier werden die Sitzungsgelder der Findungskommission budgetiert.

0120.3091.00 Personalwerbung
Hier werden die Kosten für die Ausschreibung der per 2023 neu zu besetzenden Stellen der Gemeindebehörde berücksichtigt.

0120.3110.00 Anschaffung Büromöbel und -geräte
In dem Budget 2021 wurde die Anschaffung von neuen IPads für die Gemeinderäte budgetiert. Diese konnten angeschafft werden, deshalb wurde im Budget 2022 keine Kosten berücksichtigt.

0210.3118.00 Immaterielle Analgen
Hier wird ein Anteil der Kosten des Geschäftsverwaltungsprogramms budgetiert, das im Laufe des Jahres 2022 eingeführt werden soll.

0220.3010.00 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals
Die Löhne nehmen im Vergleich zum Budget 2021 ab, da die Stelle der Bau- und Werkverwaltung nicht, wie ursprünglich vorgesehen, mit einem 100%-Pensum belegt ist.

0220.3090.00 Aus- und Weiterbildung Personal
Hier wird die Kostenbeteiligung am Lehrgang Verwaltungsökonom Thurgau, welchen die Gemeindeschreiberin besucht, budgetiert.

0220.3100.00 Büromaterial
Durch die Ausarbeitung eines Corporate Identity und einem Logo für die Politische Gemeinde Uesslingen-Buch müssen neue Couverts und neues Briefpapier angeschafft werden.

0220.3110.00 Anschaffung Büromöbel und -geräte
Im Budget 2021 wurden die Kosten für neue Computeranschaffungen berücksichtigt. Im Jahr 2022 soll nochmals ein Laptop angeschafft werden, der für Sitzungen verwendet werden kann.

0220.3118.00 Immaterielle Anlagen
Hier ist ein Anteil der Kosten des Geschäftsverwaltungsprogramms budgetiert, das im Laufe des Jahres 2022 eingeführt werden soll.

0220.3130.00 Dienstleistungen Dritter
Hier werden die Restkosten für die Ausarbeitung des neuen Logos für die Politische Gemeinde Uesslingen-Buch berücksichtigt.

0222.3090.00 Aus- und Weiterbildung des Personals
Hier werden die Kosten für den Kurs Fachperson Bauwesen öffentliche Verwaltung budgetiert.

0222.3118.00 Immaterielle Anlagen
Unter dieser Position werden die Kosten für die Einführung des E-Baus berücksichtigt. Die Gemeinden sind verpflichtet, dieses einzuführen, damit die Bau-Geschäfte neu elektronisch zwischen dem Amt für Raumentwicklung und den Gemeinden abgewickelt werden können.

0222.3158.00 Unterhalt immaterielle Anlagen (Software)
Hier sind die wiederkehrenden Gebühren des Programms E-Bau berücksichtigt.

0290.3144.00 Unterhalt Hochbauten, Gebäude
Im Budget 2021 wurden hier Unterhaltsarbeiten (Rollladensanierung) berücksichtigt, die nun im Jahr 2022 entfallen.

1610.3144.01 Unterhalt Schiessanlage
Im Budget 2021 wurde unter dieser Position der Kostenbeitrag der Gemeinde an der Erstellung des neuen Kugelfangs berücksichtigt. Die Erstellung des Kugelfangs wurde in der Zwischenzeit abgeschlossen.

3290.3130.00 Dienstleistungen Dritter (Anlässe / Feiern)
Im 2022 soll ein Gemeindefest im kleinen Rahmen durchgeführt werden. Ausserdem werden Vorschläge für Ortseingangsbeschilderungen ausgearbeitet.

Funktion 4210 Ambulante Krankenpflege
Bis anhin wurden alle Kosten in diesem Bereich auf das Konto 4210.3636.01 Beiträge an gemischtwirtschaftliche Unternehmen gebucht. Dies ist jedoch nicht korrekt, weshalb die Kosten nun auf mehrere Konti aufgeteilt wurden.

Bereich 5730.3010.00 – 5730.3055.00
Die Administration des Asylwesens soll an die Sozialen Dienste Thur-Seebach ausgelagert werden. Hier werden die Lohnkosten berücksichtigt.

5730.3637.40 Beiträge an Asylsuchende + VA-7
Die Kosten für die Unterbringung der Asylsuchenden muss getragen werden.

5790.3118.00 Immaterielle Anlagen
Die Sozialen Dienste Thur-Seebach führen ein neues Programm namens Klib für die Führung von Klientenstämmen ein. Damit wird die Administration vereinfacht und besser nachvollziehbar.

6150.3141.30 Strassenbeleuchtung und Strassensignale, Verkehrsspiegel
Im Budget 2021 wurden die Kosten für die Anschaffung neuer reflektierender Strassensignale berücksichtigt. Diese Kosten entfallen im Budget 2022 nun wieder.

6150.3141.40 Belagsarbeiten, Staubfreimachung, Entwässerung
Im Jahr 2022 müssen Strassenentwässerungen gespült und Risssanierungen an den Strassen vorgenommen werden. Auch wird bei der Schulstrasse ein OB eingebaut. Des Weiteren müssen bei diversen Strassen die Beläge saniert werden.

6400.4240.20 Grundgebühren Glasfaser
Hier sind die Einnahmen der monatlichen Gebühr für den Glasfaseranschluss berücksichtigt.

7101.3111.00 Anschaffung Maschinen, Geräte und Fahrzeuge
Diverse Wasseruhren müssen nachgerüstet werden. Im Jahr 2021 gab es einmalige Anschaffungen, die im Jahr 2022 wieder entfallen, wie z.B. die Anschaffung einer Entfeuchtungsanlage oder eines neuen Ablesegerätes.

7201.3143.00 Unterhalt übrige Tiefbauten
Abwasserleitungen müssen gespült werden.

8300.3637.00 Beiträge an Wildschadenverhütung
Die Beiträge an die Wildschadenverhütung wurden durch die Thurforst erhöht.

8711.3130.44 Hoheitliche Kontrollen
Hier werden Kosten für eine allfällige Auslagerung der Dienstleistungen von hoheitlichen Kontrollen berücksichtigt.

8711.3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten, Ingenieurhonorare etc.
Im 2022 soll eine Machbarkeitsstudie bezüglich Umsetzung des Energiekonzeptes durchgeführt werden.

8711.3132.01 Honorare Leitungskataster
Das GIS (Geoinformationssystem) für die elektrischen Installationen wurde im Frühling 2021 an ThurPlus übertragen. Diese vervollständigen die Plangrundlagen. Es ist mit weiteren Aufwänden zu rechnen.

8711.3143.60 NE6 Unterhalt Trafostationen
Für das Jahr 2022 sind diverse Unterhaltsarbeiten im Bereich Wyden geplant. Die TS Unterwyden muss Instand gestellt werden.
Auch müssen Leerrohre in der Iselisbergstrasse Nord verlegt werden.

8711.4240.51 Netznutzung Haushalte
Die EKT und Swissgrid haben die Tarife erhöht. Das führt zu Tariferhöhungen von 7.9%für Haushalte.

8711.4240.52 Netznutzung Gewerbe
Die EKT und Swissgrid haben die Tarife erhöht. Das führt zu Tariferhöhungen von 7.7%für Gewerbe.

8712.3130.00 Dienstleistungen Dritter
Hier werden allfällige Dienstleistungskosten für die gestaffelte Energiebeschaffung berücksichtigt.

8712.3101.12 Stromankauf
Der verhandelte Strompreis für das Jahr 2022 ist leicht höher als im Vorjahr, aber deutlich unter dem aktuellen Marktpreis. Aus diesem Grund werden die Einkaufskosten für die Gemeinde höher ausfallen.

9630.3431.00 Nicht baulicher Liegenschaftenunterhalt durch Dritte (Anschaffungen, übrige Unterhaltskosten)
In der Wohnung im 1. OG ist das Badezimmer der 4.5-Zimmerwohnung nach über 30 Jahren in einem renovierungsbedürftigen Zustand und muss saniert werden.

Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung - Detail

Detail – Funktional		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**
0	**ALLGEMEINE VERWALTUNG**	**828’900.00**	**260’850.00**	**834’810.00**	**219’600.00**	**689’308.48**	**215’748.20**
01	**Legislative und Exekutive**	**138’060.00**		**135’260.00**		**145’138.55**	
011	**Legislative**	**23’500.00**		**22’700.00**		**21’139.05**	
0110	**Legislative**	**23’500.00**		**22’700.00**		**21’139.05**	
3000.00	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	5’000.00		5’000.00		2’965.00	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	6’500.00		6’000.00		5’477.65	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	9’000.00		9’000.00		10’224.70	
3170.00	Reisekosten und Spesen	500.00		500.00		11.70	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	400.00		400.00		360.00	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	2’100.00		1’800.00		2’100.00	
012	**Exekutive**	**114’560.00**		**112’560.00**		**123’999.50**	
0120	**Exekutive**	**114’560.00**		**112’560.00**		**123’999.50**	
3000.00	Sitzungsgelder Gemeinderat	22’000.00		22’000.00		28’292.80	
3000.01	Entschädigungen Tag- und Sitzungsgeld Findungskommission	4’000.00					
3010.00	Besoldung Gemeindepräsident/-in	56’000.00		56’000.00		56’000.00	

Detail – Funktional		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	5'000.00		5'000.00		5'846.80	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	4'800.00		4'800.00		4'032.00	
3053.00	AG-Beiträge an Unfall- und Personalhaftpflichtversicherungen	480.00		480.00		467.70	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	1'400.00		1'400.00			
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	580.00		580.00			
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	1'000.00		2'000.00		100.00	
3091.00	Personalwerbung	2'500.00					
3099.00	Übriger Personalaufwand	2'000.00		2'000.00		673.95	
3110.00	Anschaffung Büromöbel und -geräte			3'500.00			
3130.00	Dienstleistungen Dritter	2'000.00		2'000.00		1'307.40	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	5'000.00		5'000.00		22'094.60	
3170.00	Repräsentation und Spesen	7'800.00		7'800.00		5'184.25	
02	**Allgemeine Dienste**	**690'840.00**	**260'850.00**	**699'550.00**	**219'600.00**	**544'169.93**	**215'748.20**
021	**Finanz- und Steuerverwaltung**	**212'400.00**	**114'950.00**	**202'850.00**	**112'400.00**	**165'014.54**	**102'421.45**
0210	**Finanz- und Steuerverwaltung**	**212'400.00**	**114'950.00**	**202'850.00**	**112'400.00**	**165'014.54**	**102'421.45**
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	110'000.00		105'000.00		92'362.80	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	7'100.00		8'000.00		6'735.75	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	3'500.00		3'500.00		2'374.80	
3053.00	AG-Beiträge an Unfall- und Personalhaftpflichtversicherungen	680.00		800.00		771.45	

Detail – Funktional		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	2’000.00					
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	820.00		650.00		975.85	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	5’000.00		5’500.00		1’467.00	
3099.00	Übriger Personalaufwand	2’000.00		2’000.00		625.45	
3100.00	Büromaterial	5’000.00		4’000.00		1’518.05	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	1’000.00		1’000.00		304.85	
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	500.00		500.00			
3110.00	Anschaffung Büromöbel und -geräte	2’700.00		4’200.00		649.70	
3118.00	Immaterielle Anlagen	16’000.00				6’604.15	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	8’000.00		8’000.00		7’874.00	
3130.04	Betreibungskosten	4’000.00		4’000.00		6’556.25	
3130.05	div. DL Informatik, Steuerakten scannen	2’000.00		2’000.00		1’385.10	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	500.00		500.00			
3150.00	Unterhalt Büromöbel und -geräte	800.00		800.00		165.85	
3153.00	Informatik-Unterhalt (Hardware)	5’000.00		5’000.00		2’677.05	
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen (Software)	32’000.00		43’600.00		29’850.74	
3161.00	Mieten, Benützungskosten Mobilien	3’500.00		3’500.00		1’860.80	
3170.00	Reisekosten und Spesen	300.00		300.00		254.90	
4210.00	Gebühren für Amtshandlungen		100.00		100.00		
4260.00	Rückerstattungen Dritter		300.00		300.00		-158.05
4611.00	Entschädigungen von Kantonen und Konkordaten		40’000.00		40’000.00		41’810.90

Detail – Funktional		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		54’000.00		54’000.00		49’348.00
4990.00	Übrige interne Verrechnungen, EDV-Aufwand		20’550.00		18’000.00		11’420.60
022	**Allgemeine Dienste, übrige**	**405’540.00**	**145’800.00**	**416’800.00**	**107’100.00**	**300’301.09**	**113’326.75**
0220	**Übrige Allgemeine Dienste**	**324’940.00**	**73’300.00**	**340’100.00**	**69’100.00**	**252’532.04**	**63’001.50**
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	165’000.00		190’000.00		157’296.30	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	10’600.00		12’200.00		11’946.10	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	5’000.00		6’000.00		4’419.65	
3053.00	AG-Beiträge an Unfall- und Personalhaftpflichtversicherungen	1’020.00		1’200.00		1’313.80	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	3’000.00		3’500.00			
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	1’220.00		1’400.00		1’812.25	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	9’000.00		5’100.00		977.50	
3091.00	Personalwerbung					2’426.90	
3099.00	Übriger Personalaufwand	2’500.00		2’500.00		1’161.50	
3100.00	Büromaterial	8’500.00		5’500.00		2’612.20	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	1’500.00		1’500.00		566.16	
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	1’500.00		1’500.00		1’272.80	
3110.00	Anschaffung Büromöbel und -geräte	4’100.00		6’300.00		4’078.90	
3118.00	Immaterielle Anlagen	24’000.00				9’906.25	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	26’000.00		30’000.00		12’249.58	

Detail – Funktional		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**
3130.04	Betreibungskosten	500.00		500.00		150.35	
3130.06	Mitglieder- und Verbandsbeiträge	1’400.00		1’400.00		1’293.60	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	500.00		500.00		672.25	
3134.00	Sachversicherungsprämien	500.00		500.00		300.00	
3150.00	Unterhalt Büromöbel und -geräte	800.00		800.00		308.05	
3153.00	Informatik-Unterhalt (Hardware)	6’000.00		6’000.00		4’971.60	
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen (Software)	47’500.00		59’400.00		28’367.85	
3161.00	Mieten, Benützungskosten Mobilien	4’000.00		3’500.00		3’455.70	
3170.00	Reisekosten und Spesen	800.00		800.00		972.75	
4210.00	Gebühren für Amtshandlungen		1’600.00		1’200.00		991.75
4250.00	Verkäufe		200.00		500.00		131.10
4260.00	Rückerstattungen Dritter		3’000.00		3’000.00		2’948.00
4900.00	Interne Verrechnung von Material- und Warenbezügen		13’600.00		13’600.00		13’500.00
4910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen		34’350.00		32’800.00		34’010.00
4990.00	Übrige interne Verrechnungen, EDV-Aufwand		20’550.00		18’000.00		11’420.65
0222	**Bauverwaltung**	**80’600.00**	**72’500.00**	**76’700.00**	**38’000.00**	**47’769.05**	**50’325.25**
3000.00	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	1’500.00		1’500.00		1’500.00	

Detail – Funktional		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	35’000.00		39’000.00		31’256.05	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	2’400.00		2’600.00		1’660.85	
3053.00	AG-Beiträge an Unfall- und Personenhaftpflichtversicherungen	230.00		250.00		261.05	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	700.00		750.00			
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	270.00		300.00			
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	3’000.00		1’800.00			
3091.00	Personalwerbung					651.65	
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	500.00		500.00			
3118.00	Immaterielle Anlagen	5’000.00					
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	30’000.00		30’000.00		12’439.45	
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen (Software)	2’000.00					
4210.01	Baubewilligungsgebühren		72’500.00		38’000.00		50’325.25
029	**Verwaltungsliegenschaften, übriges**	**72’900.00**	**100.00**	**79’900.00**	**100.00**	**78’854.30**	
0290	**Verwaltungsliegenschaften**	**72’900.00**	**100.00**	**79’900.00**	**100.00**	**78’854.30**	
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	7’000.00		7’000.00		6’819.80	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	450.00		450.00		574.80	
3053.00	AG-Beiträge an Unfall- und Personenhaftpflichtversicherungen	50.00		50.00		56.95	

Detail – Funktional		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	150.00		150.00			
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	50.00		50.00			
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	500.00		500.00		233.85	
3111.01	Anschaffung Maschinen, Geräte	2’000.00		2’000.00		11’838.95	
3120.00	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	7’000.00		7’000.00		5’561.60	
3134.00	Sachversicherungsprämien	200.00		200.00		119.05	
3144.00	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	5’000.00		12’000.00		3’563.15	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	500.00		500.00		486.90	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV	50’000.00		50’000.00		49’599.25	
4260.00	Rückerstattungen Dritter		100.00		100.00		
1	**ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG**	**168’750.00**	**106’305.00**	**196’565.00**	**104’005.00**	**159’616.90**	**104’679.06**
14	**Allgemeines Rechtswesen**	**55’900.00**	**9’300.00**	**60’900.00**	**8’600.00**	**53’185.25**	**9’011.36**
140	**Allgemeines Rechtswesen**	**55’900.00**	**9’300.00**	**60’900.00**	**8’600.00**	**53’185.25**	**9’011.36**
1400	**Allgemeines Rechtswesen**	**55’900.00**	**9’300.00**	**60’900.00**	**8’600.00**	**53’185.25**	**9’011.36**
3130.00	Dienstleistungen Dritter	900.00		900.00		337.55	
3130.07	Nachführung Grundbuch- und Vermessungswerk	12’000.00		12’000.00		12’004.80	
3601.00	Ertragsanteile an Kantone und Konkordate	7’000.00		7’000.00		6’918.65	

Detail – Funktional		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**
3632.02	Beitrag an regionale Berufsbeistandschaft	36’000.00		41’000.00		33’924.25	
4210.00	Gebühren für Amtshandlungen		9’000.00		8’000.00		9’011.36
4260.00	Rückerstattung Dritter		300.00		600.00		
15	**Feuerwehr**	**84’955.00**	**84’955.00**	**87’855.00**	**87’855.00**	**85’246.65**	**85’246.65**
150	**Feuerwehr**	**84’955.00**	**84’955.00**	**87’855.00**	**87’855.00**	**85’246.65**	**85’246.65**
1500	**Feuerwehr (allgemein)**	**84’955.00**	**84’955.00**	**87’855.00**	**87’855.00**	**85’246.65**	**85’246.65**
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	3’500.00		3’500.00		2’902.85	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	250.00		250.00		185.05	
3053.00	AG-Beiträge an Unfall- und Personenhaftpflichtversicherungen	20.00		20.00		24.25	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	60.00		60.00			
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	25.00		25.00			
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	200.00		2’100.00		192.30	
3120.00	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	2’000.00		3’000.00		1’700.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	500.00		500.00		277.40	
3143.02	Unterhalt Hydranten	1’000.00		1’000.00			
3144.00	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	2’000.00		2’000.00		1’417.10	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	500.00		500.00			
3160.00	Miete und Pacht Liegenschaften	6’000.00		6’000.00		6’000.00	

Detail – Funktional		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**
3180.00	Wertberichtigungen auf Forderungen	400.00		400.00		500.00	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV allgemeiner Haushalt	6’500.00		6’500.00		6’412.90	
3510.00	Einlagen in Spezialfinanzierungen EK					24’293.63	
3612.03	Entschädigungen an Feuerzweckverband	62’000.00		62’000.00		41’341.17	
4200.00	Ersatzabgaben		55’000.00		60’000.00		60’581.80
4210.00	Gebühren für Amtshandlungen		2’500.00		1’000.00		2’150.00
4409.01	Verzinsung Guthaben (in Spezialfinanzierung) bzw. Zinsertrag aus Vorschuss an Spezialfinanzierung		950.00		800.00		757.60
4472.00	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV		15’600.00		15’500.00		14’549.25
4510.00	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK		3’605.00		3’255.00		
4631.00	Beiträge von Kantonen und Konkordaten		7’300.00		7’300.00		7’208.00
16	**Verteidigung**	**27’895.00**	**12’050.00**	**47’810.00**	**7’550.00**	**21’185.00**	**10’421.05**
161	**Militärische Verteidigung**	**2’800.00**		**30’000.00**		**2’590.85**	
1610	**Militärische Verteidigung**	**2’800.00**		**30’000.00**		**2’590.85**	
3144.01	Unterhalt Schiessanlage	2’800.00		30’000.00		2’590.85	
162	**Zivile Verteidigung**	**25’095.00**	**12’050.00**	**17’810.00**	**7’550.00**	**18’594.15**	**10’421.05**
1620	**Zivilschutz (allgemein)**	**25’095.00**	**12’050.00**	**17’810.00**	**7’550.00**	**18’594.15**	**10’421.05**

Detail – Funktional		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	400.00		400.00		969.65	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	25.00		25.00			
3053.00	AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen	5.00		10.00		8.10	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	10.00		10.00			
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	5.00		5.00			
3099.00	Übriger Personalaufwand	100.00		100.00			
3130.00	Dienstleistungen Dritter	50.00		300.00		21.05	
3612.02	Entschädigung an Regionale Zivilschutzorganisation	12’500.00		9’460.00		7’195.35	
3701.00	Kantone und Konkordate	12’000.00		7’500.00		10’400.00	
4611.00	Entschädigung des Kantons		50.00		50.00		21.05
4707.01	An Kanton weiterzuleitende Schutzraumersatzabgaben		12’000.00		7’500.00		10’400.00
3	**KULTUR, SPORT UND FREIZEIT**	**125’090.00**	**6’000.00**	**120’190.00**	**4’700.00**	**105’617.40**	**6’086.25**
31	**Kulturerbe**	**30’000.00**		**40’000.00**		**14’570.40**	
312	**Denkmalpflege und Heimatschutz**	**30’000.00**		**40’000.00**		**14’570.40**	
3120	**Denkmalpflege und Heimatschutz**	**30’000.00**		**40’000.00**		**14’570.40**	
3637.00	Beiträge an private Haushalte für Restaurierungen	30’000.00		40’000.00		14’570.40	

Detail – Funktional		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**
32	**Übrige Kultur**	**56’400.00**		**42’750.00**		**45’539.00**	
321	**Bibliotheken**	**10’100.00**		**10’600.00**		**10’022.00**	
3210	**Bibliotheken**	**10’100.00**		**10’600.00**		**10’022.00**	
3636.00	Beitrag an Kantonsbibliothek	10’100.00		10’600.00		10’022.00	
322	**Konzert und Theater**	**6’600.00**		**6’600.00**		**5’700.00**	
3220	**Konzert und Theater**	**6’600.00**		**6’600.00**		**5’700.00**	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck (Vereine)	6’600.00		6’600.00		5’700.00	
329	**Kultur, übriges**	**39’700.00**		**25’550.00**		**29’817.00**	
3290	**Kultur**	**37’500.00**		**23’350.00**		**27’661.00**	
3130.00	Dienstleistungen Dritter (Anlässe / Feiern)	26’200.00		12’000.00		16’896.00	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck (Vereine)	5’200.00		5’250.00		5’085.00	
3636.01	Beiträge Mittagstisch / Spielgruppe	6’100.00		6’100.00		5’680.00	
3292	**Kulturpool (Vereine)**	**2’200.00**		**2’200.00**		**2’156.00**	
3130.06	Mitglieder- und Verbandsbeiträge	2’200.00		2’200.00		2’156.00	
33	**Medien**	**32’940.00**	**6’000.00**	**31’690.00**	**4’700.00**	**31’036.55**	**6’086.25**
332	**Massenmedien**	**32’940.00**	**6’000.00**	**31’690.00**	**4’700.00**	**31’036.55**	**6’086.25**

Detail – Funktional		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**
3320	**Massenmedien (allgemein)**	**32’940.00**	**6’000.00**	**31’690.00**	**4’700.00**	**31’036.55**	**6’086.25**
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	1’000.00		1’000.00			
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	60.00		60.00			
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	20.00		20.00			
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	10.00		10.00			
3102.00	Drucksachen, Publikationen, Rutscherblick	24’000.00		24’000.00		23’233.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	6’600.00		6’600.00		6’553.55	
3910.00	Int. Verrechnungen Dienstleistungen	1’250.00					
3910.01	Int. Verrechnung Löhne					1’250.00	
4240.00	Benützungsgebühren und Dienstleitungen/Inserenten		6’000.00		4’700.00		6’086.25
34	**Sport und Freizeit**	**5’750.00**		**5’750.00**		**14’471.45**	
341	**Sport**	**4’750.00**		**4’750.00**		**4’254.20**	
3410	**Sport**	**4’750.00**		**4’750.00**		**4’254.20**	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck (Vereine)	4’750.00		4’750.00		4’254.20	
342	**Freizeit**	**1’000.00**		**1’000.00**		**10’217.25**	
3420	**Freizeit**	**1’000.00**		**1’000.00**		**10’217.25**	

Detail – Funktional		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**
3141.00	Unterhalt Wanderwege	1’000.00		1’000.00		10’217.25	
4	**GESUNDHEIT**	**217’400.00**	**45’000.00**	**218’500.00**	**35’100.00**	**208’244.31**	**35’650.72**
41	**Spitäler, Kranken- und Pflegeheime**	**116’000.00**		**121’000.00**		**115’701.05**	
412	**Kranken-, Alters- und Pflegeheime**	**116’000.00**		**121’000.00**		**115’701.05**	
4125	**Pflegefinanzierung Alters- und Pflegeheime**	**116’000.00**		**121’000.00**		**115’701.05**	
3631.00	Beiträge an Kantone und Konkordate	111’000.00		116’000.00		110’837.00	
3660.20	Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge allgemeiner Haushalt an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	5’000.00		5’000.00		4’864.05	
42	**Ambulante Krankenpflege**	**100’900.00**	**45’000.00**	**97’000.00**	**35’000.00**	**92’115.06**	**35’650.72**
421	**Ambulante Krankenpflege**	**100’900.00**	**45’000.00**	**97’000.00**	**35’000.00**	**92’115.06**	**35’650.72**
4210	**Ambulante Krankenpflege**	**100’900.00**	**45’000.00**	**97’000.00**	**35’000.00**	**92’115.06**	**35’650.72**
3632.21	Gemeindebeitrag an Hebammen	200.00					
3634.03	Tages- und Nachtstrukturbeiträge an öffentliche Pflegeheime	5’000.00					
3634.21	Mahlzeitendienst	1’500.00					
3635.02	Beiträge Langzeitpflege an private Institutionen	1’200.00					

Detail – Funktional		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**
3636.01	Beiträge an gemischtwirtschaftliche Unternehmen	82’500.00		97’000.00		92’115.06	
3636.04	Kosten für Entlastungsdienste, Rotes Kreuz	10’500.00					
4631.00	Beiträge von Kantonen und Konkordaten		45’000.00		35’000.00		35’650.72
43	**Gesundheitsprävention**	**500.00**		**500.00**	**100.00**	**428.20**	
432	**Krankheitsbekämpfung, übrige**	**500.00**		**500.00**	**100.00**	**428.20**	
4320	**Krankheitsbekämpfung, übrige**	**500.00**		**500.00**	**100.00**	**428.20**	
3130.00	Dienstleistungen Dritter					278.20	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck / Beratungsstelle für Lungen und Lungenzeitkranke	500.00		500.00		150.00	
4631.00	Beiträge von Kantonen und Konkordaten				100.00		
5	**SOZIALE SICHERHEIT**	**290’795.00**	**96’300.00**	**325’850.00**	**106’800.00**	**206’555.15**	**70’291.55**
51	**Krankheit und Unfall**	**97’500.00**	**3’000.00**	**112’500.00**	**3’000.00**	**79’984.75**	**2’785.00**
512	**Prämienverbilligungen**	**97’500.00**	**3’000.00**	**112’500.00**	**3’000.00**	**79’984.75**	**2’785.00**
5120	**Prämienverbilligungen**	**97’500.00**	**3’000.00**	**112’500.00**	**3’000.00**	**79’984.75**	**2’785.00**
3631.10	Prämienverbilligungsbeiträge an Kanton	80’000.00		95’000.00		72’919.30	
3631.11	Gemeindeanteil an Verlustscheinforderungen	7’500.00		7’500.00		6’081.80	
3635.10	Kosten Aufhebung Prämienausstände	10’000.00		10’000.00		983.65	

Detail – Funktional		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**
4260.04	Rückerstattungen Krankenkassenprämien		3’000.00		3’000.00		2’785.00
52	**Invalidität**	**1’000.00**		**1’000.00**		**1’000.00**	
523	**Invalidenheime**	**1’000.00**		**1’000.00**		**1’000.00**	
5230	**Invalidenheime**	**1’000.00**		**1’000.00**		**1’000.00**	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck (Pro Senectute)	1’000.00		1’000.00		1’000.00	
53	**Alter + Hinterlassene**	**3’200.00**	**3’000.00**	**3’200.00**	**3’000.00**	**3’160.00**	**2’844.00**
531	**Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV**	**3’200.00**	**3’000.00**	**3’200.00**	**3’000.00**	**3’160.00**	**2’844.00**
5310	**Alters- und Hinterlassenversicherung AHV**	**3’200.00**	**3’000.00**	**3’200.00**	**3’000.00**	**3’160.00**	**2’844.00**
3910.00	Int. Verrechnungen Dienstleistungen	3’200.00		3’200.00		3’160.00	
4611.00	Entschädigungen von Kantonen und Konkordaten		3’000.00		3’000.00		2’844.00
54	**Familie und Jugend**	**39’800.00**	**22’100.00**	**62’600.00**	**46’000.00**	**38’425.20**	**22’041.00**
543	**Alimentenbevorschussung und -inkasso**	**22’100.00**	**22’100.00**	**46’000.00**	**46’000.00**	**22’041.00**	**22’041.00**
5430	**Alimentenbevorschussung und -inkasso**	**22’100.00**	**22’100.00**	**46’000.00**	**46’000.00**	**22’041.00**	**22’041.00**

Detail – Funktional		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**
3707.00	Private Haushalte Alimenteninkasso-Auszahlungen	22’100.00		46’000.00		22’041.00	
4707.00	Durchlaufende Beiträge von privaten Haushalten / Alimenteninkasso		22’100.00		46’000.00		22’041.00
544	**Jugendschutz**	**100.00**					
5440	**Jugendschutz (allgemein)**	**100.00**					
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	100.00					
545	**Leistungen an Familien**	**17’600.00**		**16’600.00**		**16’384.20**	
5450	**Leistungen an Familien**	**17’600.00**		**16’600.00**		**16’384.20**	
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	1’000.00					
3632.01	Beitrag an ZV Perspektive TG	16’600.00		16’600.00		16’384.20	
57	**Sozialhilfe und Asylwesen**	**149’295.00**	**68’200.00**	**146’550.00**	**54’800.00**	**83’985.20**	**42’621.55**
572	**Wirtschaftliche Hilfe**	**35’000.00**	**2’200.00**	**70’000.00**	**1’400.00**	**25’974.50**	**13’023.10**
5720	**Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe**	**35’000.00**	**2’200.00**	**70’000.00**	**1’400.00**	**25’974.50**	**13’023.10**
3637.20	Unterstützungen an übrige Schweizer	25’000.00		50’000.00		25’888.65	
3637.30	Unterstützungen an Ausländer	10’000.00		20’000.00		85.85	
4260.20	Rückvergütung von übrigen Schweizer		2’000.00		1’200.00		13’023.10
4260.30	Rückvergütung von Ausländer		200.00		200.00		

Detail – Funktional		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**
573	**Asylwesen**	**69’055.00**	**66’000.00**	**46’600.00**	**53’400.00**	**30’446.55**	**29’598.45**
5730	**Asylwesen**	**69’055.00**	**66’000.00**	**46’600.00**	**53’400.00**	**30’446.55**	**29’598.45**
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	2’500.00					
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	160.00					
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	300.00					
3053.00	AG-Beiträge an Unfall- und Personalhaftpflichtversicherungen	25.00					
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	50.00					
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	20.00					
3637.40	Beiträge an Asylsuchende + VA-7	66’000.00		46’600.00		30’446.55	
4260.54	Rückerstattungen von Asylsuchenden		1’000.00		1’800.00		676.95
4611.00	Entschädigungen von Kantonen und Konkordaten		63’000.00		50’400.00		26’467.50
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		2’000.00		1’200.00		2’454.00
579	**Fürsorge, übriges**	**45’240.00**		**29’950.00**		**27’564.15**	
5790	**Fürsorge**	**45’240.00**		**29’950.00**		**27’564.15**	
3000.00	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	1’000.00		2’200.00		975.20	

Detail – Funktional		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**
3010.00	Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals	24’000.00		20’000.00		19’880.30	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	1’600.00		1’400.00		1’329.55	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	2’500.00		2’000.00		1’502.45	
3053.00	AG-Beiträge an Unfall- und Personenhaftpflichtversicherungen	500.00		300.00		251.55	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	450.00		350.00		274.15	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	190.00		200.00		145.85	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	1’000.00		1’000.00		143.10	
3100.00	Büromaterial	500.00		500.00		897.20	
3118.00	Immaterielle Anlagen	11’500.00					
3130.00	Dienstleistungen Dritter	2’000.00		2’000.00		2’164.80	
6	**VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG**	**733’090.00**	**125’300.00**	**615’875.00**	**108’500.00**	**636’201.92**	**112’987.95**
61	**Strassenverkehr**	**646’690.00**	**94’500.00**	**539’875.00**	**85’500.00**	**567’751.92**	**98’652.95**
615	**Gemeindestrassen**	**628’290.00**	**94’500.00**	**522’230.00**	**85’500.00**	**549’823.72**	**98’652.95**
6150	**Gemeindestrassen**	**628’290.00**	**94’500.00**	**522’230.00**	**85’500.00**	**549’823.72**	**98’652.95**
3000.00	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	500.00		500.00		320.00	
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	45’000.00		30’000.00		27’448.35	

Detail – Funktional		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	2’900.00		2’000.00		3’676.90	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskasse	2’400.00					
3053.00	AG-Beiträge an Unfall- und Personenhaftpflichtversicherungen	280.00		200.00		229.25	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	810.00		550.00			
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	350.00		230.00			
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	2’000.00		1’000.00			
3101.01	Salz, Split für den Winterdienst	12’000.00		12’000.00			
3101.02	Treibstoffe	5’000.00		1’200.00		42.45	
3101.03	Signalisationsmaterial	5’000.00		5’000.00			
3101.05	Baumaterialien	2’500.00		1’500.00			
3101.06	Hausnummern, Strassenbezeichnungstafeln	500.00		11’000.00			
3101.07	Material für Hundetoiletten und Robidogs	2’500.00		2’500.00		2’785.10	
3111.01	Anschaffung Robidogbehälter	2’500.00		2’500.00		1’699.15	
3111.10	Anschaffung Fahrzeuge					34’818.00	
3120.06	Energie/Netz für Strassenbeleuchtung	3’500.00		3’500.00		3’500.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	3’000.00		3’000.00		25’675.75	
3132.00	Honorare, externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	3’000.00		3’000.00			
3134.00	Sachversicherungsprämien	1’000.00		1’000.00			
3137.01	Verkehrsabgaben	450.00		450.00		221.00	
3141.10	Winterdienst	30’000.00		30’000.00		13’354.27	
3141.30	Strassenbeleuchtung und Strassensignale, Verkehrsspiegel	5’000.00		22’500.00		16’911.80	

Detail – Funktional		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**
3141.40	Belagsarbeiten, Staubfreimachung, Entwässerung	240’000.00		165’000.00		235’040.10	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	12’500.00		10’500.00		3’852.70	
3160.00	Miete und Pacht Liegenschaften	600.00		600.00		600.00	
3161.00	Mieten, Benützungskosten Mobilien	12’500.00					
3170.00	Reisekosten und Spesen	500.00		500.00		592.60	
3300.10	Planmässige Abschreibungen Strassen / Verkehrswege VV	190’000.00		170’000.00		152’661.05	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	42’000.00		42’000.00		26’395.25	
4030.00	Verkehrsabgaben		94’000.00		85’000.00		92’842.00
4260.00	Rückerstattungen Dritter		500.00		500.00		5’810.95
619	**Strassen, n.a.g.**	**18’400.00**		**17’645.00**		**17’928.20**	
6190	**Strassen n. a. g.**	**18’400.00**		**17’645.00**		**17’928.20**	
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	2’500.00		2’500.00		2’478.10	
3050.00	AG-Beiträge AGV, IV, EO, ALV, VK	160.00		160.00		158.00	
3053.00	AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen	20.00		15.00		20.70	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	50.00		50.00			
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	20.00		20.00			
3100.00	Büromaterial	500.00		250.00			

Detail – Funktional		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	1’000.00		500.00		896.85	
3110.00	Büromöbel und -geräte (Raumausstattung)	250.00		250.00		79.80	
3120.01	Wasserankauf	100.00		100.00		32.00	
3120.02	Stromankauf	3’000.00		3’000.00		2’243.00	
3134.00	Sachversicherungsprämien	500.00		500.00		367.90	
3144.00	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	1’000.00		1’000.00		2’356.55	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV allgemeiner Haushalt	9’300.00		9’300.00		9’295.30	
62	**Öffentlicher Verkehr**	**78’600.00**	**23’000.00**	**76’000.00**	**23’000.00**	**68’450.00**	**14’335.00**
622	**Regional- und Agglomerationsverkehr**	**50’600.00**		**48’000.00**		**40’450.00**	
6220	**Regionalverkehr**	**50’600.00**		**48’000.00**		**40’450.00**	
3144.01	Bau und Unterhalt Unterstände für Haltestellen	5’000.00		5’000.00			
3631.00	Beiträge an Kantone und Konkordate (Defizitanteil Buslinien)	45’600.00		43’000.00		40’450.00	
629	**Öffentlicher Verkehr, übriges**	**28’000.00**	**23’000.00**	**28’000.00**	**23’000.00**	**28’000.00**	**14’335.00**
6290	**Öffentlicher Verkehr**	**28’000.00**	**23’000.00**	**28’000.00**	**23’000.00**	**28’000.00**	**14’335.00**
3199.00	Generalabonnemente SBB	28’000.00		28’000.00		28’000.00	
4250.00	Benützungsgebühren Tageskarten		23’000.00		23’000.00		14’335.00

Detail – Funktional		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**
64	**Nachrichtenübermittlung**	**7’800.00**	**7’800.00**				
640	**Nachrichtenübermittlung**	**7’800.00**	**7’800.00**				
6400	**Nachrichtenübermittlung**	**7’800.00**	**7’800.00**				
3409.01	Verzinsung Vorschuss (in Spezialfinanzierung) bzw. Verzinsung Guthaben der Spezialfinanzierung	500.00					
3510.00	Einlagen in Spezialfinanzierungen EK	7’300.00					
4240.20	Grundgebühren Glasfaser		7’800.00				
7	**UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG**	**720’155.00**	**595’350.00**	**715’380.00**	**582’200.00**	**750’379.30**	**645’313.65**
71	**Wasserversorgung**	**321’310.00**	**287’000.00**	**316’830.00**	**283’500.00**	**385’763.50**	**348’779.15**
710	**Wasserversorgung**	**321’310.00**	**287’000.00**	**316’830.00**	**283’500.00**	**385’763.50**	**348’779.15**
7100	**Wasserversorgung allgemein**	**34’310.00**		**33’330.00**		**36’984.35**	
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	2’000.00		2’000.00			
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	130.00		150.00			
3053.00	AG-Beiträge an Unfall- und Personalhaftpflichtversicherungen	20.00		20.00			
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	40.00		40.00			
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	20.00		20.00			

Detail – Funktional		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**
3143.08	Unterhalt Brunnen	10’000.00		9’000.00		14’908.20	
3634.01	Beitrag an Wasserversorgung	20’000.00		20’000.00		20’000.00	
3637.00	Beiträge an private Haushalte (Entsch. Schutzzonen)	2’100.00		2’100.00		2’076.15	
7101	**Wasserwerk Gemeindebetriebe**	**287’000.00**	**287’000.00**	**283’500.00**	**283’500.00**	**348’779.15**	**348’779.15**
3000.00	Sitzungsgelder WVK	1’200.00		1’100.00		1’398.75	
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	15’000.00		13’500.00		18’684.15	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	1’050.00		950.00		1’280.30	
3053.00	AG-Beiträge an Unfall- und Personenhaftpflichtversicherungen	100.00		90.00		156.05	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	300.00		260.00			
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	120.00		100.00			
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	1’500.00		1’000.00		2’350.00	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	500.00		500.00		298.35	
3111.00	Anschaffung Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	5’000.00		20’400.00		2’973.65	
3120.01	Wasserankauf	75’000.00		75’000.00		73’029.55	
3120.02	Stromankauf Pumpwerk	3’500.00		3’000.00		4’829.60	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	5’000.00		5’000.00		16’445.80	
3130.03	Kontospesen	100.00		100.00		57.90	
3132.06	Trinkwasserproben	4’000.00		3’500.00		4’724.40	
3134.00	Sachversicherungsprämien	700.00		700.00		608.20	
3143.00	Unterhalt übrige Tiefbauten	50’000.00		50’000.00		117’786.70	

Detail – Funktional		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	8’500.00		5’000.00		11’377.90	
3170.00	Reisekosten und Spesen	250.00		250.00		331.45	
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	500.00		500.00			
3300.31	Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten VV spezialfinanzierte Gemeindebetriebe	79’000.00		78’000.00		75’122.25	
3409.01	Verzinsung Vorschuss (in Spezialfinanzierung) bzw. Verzinsung Guthaben der Spezialfinanzierung	4’700.00		4’800.00		4’605.90	
3510.00	Einlage in Spezialfinanzierungen EK	14’580.00		4’350.00			
3900.00	Interne Verrechnung von Material- und Warenbezügen	3’000.00		3’000.00		3’000.00	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	6’800.00		6’800.00		6’750.00	
3990.00	Übrige interne Verrechnungen, EDV-Aufwand	6’600.00		5’600.00		2’968.25	
4240.20	Wasserverkauf, Grundgebühren		260’000.00		260’000.00		252’690.40
4510.00	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK						72’676.55
4632.03	Beitrag der Gemeinde an Leitungsnetz		20’000.00		20’000.00		19’512.20
4660.71	Planmässige Auflösung passivierter Investitionsbeiträge von privaten Haushalten		7’000.00		3’500.00		3’900.00
72	**Abwasserbeseitigung**	**205’550.00**	**205’550.00**	**194’700.00**	**194’700.00**	**203’587.30**	**203’587.30**
720	**Abwasserbeseitigung**	**205’550.00**	**205’550.00**	**194’700.00**	**194’700.00**	**203’587.30**	**203’587.30**

Detail – Funktional		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**
7201	**Abwasserbeseitigung Gemeindebetriebe**	**205’550.00**	**205’550.00**	**194’700.00**	**194’700.00**	**203’587.30**	**203’587.30**
3010.00	Besoldung Betriebspersonal	1’500.00		1’500.00		920.25	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	100.00		100.00		26.90	
3053.00	AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen	10.00		10.00		7.70	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	30.00		30.00			
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	10.00		10.00			
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	500.00		500.00			
3120.00	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	400.00		350.00		612.20	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	3’000.00		3’000.00		41’893.10	
3143.00	Unterhalt übrige Tiefbauten	40’000.00		30’000.00		2’242.20	
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	100.00		100.00			
3300.31	Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten VV spezialfinanzierte Gemeindebetriebe	40’500.00		40’000.00		24’308.75	
3409.01	Verzinsung Vorschuss (in Spezialfinanzierung) bzw. Verzinsung Guthaben der Spezialfinanzierung	2’800.00		3’000.00		2’207.10	
3510.00	Einlagen in Spezialfinanzierungen EK					31’294.75	
3632.10	Betriebskosten ARA Ellikon	85’000.00		85’500.00		77’353.50	
3632.11	Betriebskosten ARA Frauenfeld	25’000.00		25’000.00		19’752.60	
3990.00	Übrige interne Verrechnungen, EDV-Anteil	6’600.00		5’600.00		2’968.25	

Detail – Funktional		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**
4240.01	Benützungsgebühren		185’000.00		180’000.00		191’380.60
4510.00	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK		2’550.00		3’700.00		
4660.72	Planmässige Auflösung passivierter Investitionsbeiträge von privaten Haushalten		18’000.00		11’000.00		12’206.70
73	**Abfallwirtschaft**	**78’800.00**	**77’300.00**	**77’000.00**	**74’500.00**	**81’956.95**	**79’555.45**
730	**Abfallwirtschaft**	**78’800.00**	**77’300.00**	**77’000.00**	**74’500.00**	**81’956.95**	**79’555.45**
7300	**Abfallwirtschaft allgemein**	**8’000.00**	**6’500.00**	**9’000.00**	**6’500.00**	**6’891.50**	**4’490.00**
3612.00	Beiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände (Tierkörpersammelstelle)	8’000.00		9’000.00		6’891.50	
4260.00	Rückerstattungen Dritter		6’500.00		6’500.00		4’490.00
7301	**Abfallwirtschaft Gemeindebetriebe**	**70’800.00**	**70’800.00**	**68’000.00**	**68’000.00**	**75’065.45**	**75’065.45**
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	22’000.00		20’000.00		16’532.80	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	1’500.00		1’300.00		867.60	
3053.00	AG-Beiträge an Unfall- und Personenhaftpflichtversicherungen	140.00		130.00		138.10	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	400.00		360.00			
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	160.00		150.00			
3111.00	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	200.00		200.00		76.80	

Detail – Funktional		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**
3130.32	Transportkosten	28’000.00		28’000.00		29’043.55	
3144.01	Unterhalt Deponie	5’000.00		5’000.00			
3160.00	Miete und Pacht Liegenschaften	3’000.00		3’000.00		2’924.15	
3170.00	Reisekosten und Spesen	500.00		500.00		126.00	
3300.31	Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten VV spezialfinanzierte Gemeindebetriebe	4’900.00		4’000.00		2’469.00	
3510.00	Einlage in Spezialfinanzierung EK			860.00		19’778.30	
3900.00	Interne Verrechnungen von Material- und Warenbezügen	500.00		500.00		500.00	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	1’200.00		1’200.00		1’125.00	
3990.00	Übrige interne Verrechnungen, EDV-Aufwand	3’300.00		2’800.00		1’484.15	
4240.00	Entsorgungsgebühr		41’000.00		41’000.00		41’711.05
4260.00	Rückerstattungen Dritter		13’000.00		13’000.00		12’943.25
4409.01	Verzinsung Guthaben (in Spezialfinanzierung) bzw. Zinsertrag aus Vorschuss an Spezialfinanzierung		2’350.00		500.00		396.50
4510.00	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK		950.00				
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		13’500.00		13’500.00		20’014.65
74	**Verbauungen**	**47’395.00**	**5’000.00**	**59’750.00**	**12’000.00**	**22’578.45**	**3’929.45**
741	**Gewässerverbauungen**	**47’395.00**	**5’000.00**	**59’750.00**	**12’000.00**	**22’578.45**	**3’929.45**

Detail – Funktional		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**
7410	**Gewässerverbauungen**	**47’395.00**	**5’000.00**	**59’750.00**	**12’000.00**	**22’578.45**	**3’929.45**
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	4’000.00		2’500.00			
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	260.00		160.00			
3053.00	AG-Beiträge an Unfall- und Personalhaftpflichtversicherungen	25.00		20.00			
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	80.00		50.00			
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	30.00		20.00			
3142.00	Unterhalt Wasserbau	38’000.00		45’000.00		22’211.25	
3142.01	Unterhalt Biberschäden	5’000.00		12’000.00		367.20	
4631.00	Beiträge von Kantonen und Konkordaten		5’000.00		12’000.00		3’929.45
77	**Übriger Umweltschutz**	**32’800.00**	**7’500.00**	**32’800.00**	**4’500.00**	**35’914.15**	**9’462.30**
771	**Friedhof und Bestattung**	**32’800.00**	**7’500.00**	**32’800.00**	**4’500.00**	**35’914.15**	**9’462.30**
7710	**Friedhof und Bestattungen**	**32’800.00**	**7’500.00**	**32’800.00**	**4’500.00**	**35’914.15**	**9’462.30**
3000.01	Entschädigungen Tag- und Sitzungsgeld	300.00		300.00			
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	7’000.00		7’000.00		7’278.80	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	470.00		470.00		464.00	
3053.00	AG-Beiträge an Unfall- und Personenhaftpflichtversicherungen	50.00		50.00		60.80	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	130.00		130.00			

Detail – Funktional		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	50.00		50.00			
3102.00	Drucksachen, Publikationen	500.00		500.00		549.60	
3130.00	Dienstleitungen Dritter	7’500.00		7’500.00		10’395.05	
3130.20	Kremationskosten	5’000.00		5’000.00		5’459.10	
3130.21	Leichenschau, -transporte	4’000.00		4’000.00		5’755.00	
3143.00	Unterhalt übrige Tiefbauten	1’500.00		1’500.00		271.45	
3144.01	Unterhalt Anlagen	3’000.00		3’000.00		2’385.15	
3300.30	Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten VV	3’300.00		3’300.00		3’295.20	
4260.00	Rückerstattungen Dritter		6’000.00		3’000.00		7’962.30
4893.00	Entnahmen Vorfinanzierungen EK		1’500.00		1’500.00		1’500.00
79	**Raumordnung**	**34’300.00**	**13’000.00**	**34’300.00**	**13’000.00**	**20’578.95**	
790	**Raumordnung**	**34’300.00**	**13’000.00**	**34’300.00**	**13’000.00**	**20’578.95**	
7900	**Raumordnung**	**34’300.00**	**13’000.00**	**34’300.00**	**13’000.00**	**20’578.95**	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	2’000.00		2’000.00		859.25	
3130.06	Mitglieder- und Verbandsbeiträge	1’500.00		1’500.00		989.85	
3131.00	Planungen und Projektierungen Dritter	1’000.00		1’000.00		854.60	
3131.01	Orts- und Gestaltungsplanung	2’000.00		2’000.00		2’943.25	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	12’000.00		12’000.00		9’218.60	
3511.00	Einlage in Mehrwertabschöpfungsfonds	10’000.00		10’000.00			
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	5’800.00		5’800.00		5’713.40	

Detail – Funktional		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**
4260.00	Rückerstattungen Dritter		3’000.00		3’000.00		
4601.04	Gemeindeanteil an Mehrwertabschöpfung		10’000.00		10’000.00		
8	**VOLKSWIRTSCHAFT**	**1’226’510.00**	**1’244’900.00**	**1’096’270.00**	**1’115’140.00**	**940’879.73**	**963’127.18**
81	**Landwirtschaft**	**93’560.00**	**87’560.00**	**93’370.00**	**87’350.00**	**92’651.90**	**85’943.10**
812	**Strukturverbesserungen**	**87’210.00**	**87’210.00**	**87’000.00**	**87’000.00**	**85’943.10**	**85’943.10**
8120	**Landwirtschaftliche Strukturverbesserungen**	**87’210.00**	**87’210.00**	**87’000.00**	**87’000.00**	**85’943.10**	**85’943.10**
3000.00	Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	500.00		500.00		410.00	
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	5’500.00		5’500.00		5’701.55	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	380.00		380.00		79.00	
3053.00	AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen	40.00		40.00		47.60	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	110.00		110.00			
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	50.00		50.00			
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	1’200.00		1’200.00		120.00	
3130.00	Dienstleitungen Dritter	4’500.00		4’500.00		23’782.30	
3141.00	Unterhalt Strassen / Verkehrswege	65’000.00		65’000.00		49’243.10	
3300.10	Planmässige Abschreibungen Strassen / Verkehrswege VV	5’700.00		5’700.00		5’660.50	

Detail – Funktional		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**
3409.01	Verzinsung Vorschuss (in Spezialfinanzierung) bzw. Verzinsung Guthaben der Spezialfinanzierung	1’000.00		1’100.00		899.05	
3510.00	Einlagen in Spezialfinanzierungen EK	3’230.00		2’920.00			
4260.00	Rückerstattungen Dritter		3’000.00		3’000.00		457.00
4510.00	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen aus EK		210.00				32’695.60
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		42’000.00		42’000.00		26’395.25
4637.00	Beiträge von Grundeigentümern		42’000.00		42’000.00		26’395.25
814	**Produktionsverbesserungen Pflanzen**	**6’350.00**	**350.00**	**6’370.00**	**350.00**	**6’708.80**	
8140	**Landwirtschaftliche Produktionsverbesserungen, Pflanzen**	**6’350.00**	**350.00**	**6’370.00**	**350.00**	**6’708.80**	
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	4’000.00		4’000.00		4’658.55	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	260.00		280.00		139.05	
3053.00	AG-Beiträge an Unfall- und Personenhaftpflichtversicherungen	30.00		30.00		38.90	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	80.00		80.00			
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	30.00		30.00			
3170.00	Reisekosten und Spesen	250.00		250.00		255.30	

Detail – Funktional		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**
3631.00	Beiträge an Kantone und Konkordate (Pflanzenschutzfonds)	1’700.00		1’700.00		1’617.00	
4611.00	Entschädigungen von Kantonen und Konkordaten		350.00		350.00		
82	**Forstwirtschaft**	**4’500.00**	**450.00**	**6’000.00**	**450.00**	**3’635.45**	
820	**Forstwirtschaft**	**4’500.00**	**450.00**	**6’000.00**	**450.00**	**3’635.45**	
8200	**Forstwirtschaft**	**4’500.00**	**450.00**	**6’000.00**	**450.00**	**3’635.45**	
3145.00	Unterhalt eigener Wald	500.00		2’000.00		77.25	
3631.00	Beiträge an Kanton gemäss Waldgesetz	4’000.00		4’000.00		3’558.20	
4250.00	Verkäufe		450.00		450.00		
83	**Jagd und Fischerei**	**15’960.00**	**5’600.00**	**13’960.00**	**5’600.00**	**11’176.10**	**5’595.00**
830	**Jagd und Fischerei**	**15’960.00**	**5’600.00**	**13’960.00**	**5’600.00**	**11’176.10**	**5’595.00**
8300	**Jagd und Fischerei**	**15’960.00**	**5’600.00**	**13’960.00**	**5’600.00**	**11’176.10**	**5’595.00**
3601.00	Ertragsanteile an Kantone und Konkordate	3’900.00		3’900.00		3’730.10	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	60.00		60.00		60.00	
3637.00	Beiträge an Wildschadenverhütung	12’000.00		10’000.00		7’386.00	
4100.01	Jagdpachterlös		5’600.00		5’600.00		5’595.00
84	**Tourismus**	**1’200.00**		**1’200.00**		**1’181.20**	
840	**Tourismus**	**1’200.00**		**1’200.00**		**1’181.20**	

Detail – Funktional		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**
8400	**Tourismus**	**1’200.00**		**1’200.00**		**1’181.20**	
3130.06	Mitglieder- und Verbandsbeiträge	1’200.00		1’200.00		1’181.20	
86	**Banken und Versicherungen**		**40’000.00**		**40’000.00**		**39’354.00**
860	**Banken und Versicherungen**		**40’000.00**		**40’000.00**		**39’354.00**
8600	**Banken und Versicherungen**		**40’000.00**		**40’000.00**		**39’354.00**
4604.00	Anteile an Erträgen öffentlicher Unternehmungen (Gewinnanteil TKB)		40’000.00		40’000.00		39’354.00
87	**Brennstoffe und Energie**	**1’111’290.00**	**1’111’290.00**	**981’740.00**	**981’740.00**	**832’235.08**	**832’235.08**
871	**Elektrizität**	**1’111’290.00**	**1’111’290.00**	**981’740.00**	**981’740.00**	**832’235.08**	**832’235.08**
8711	**Elektrizitätswerk - Elektrizitätsnetz [Gemeindebetrieb]**	**767’390.00**	**767’390.00**	**650’990.00**	**650’990.00**	**555’413.19**	**555’413.19**
3000.00	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	1’000.00		1’000.00		330.00	
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	4’000.00		4’000.00		2’791.45	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	320.00		320.00		220.05	
3053.00	AG-Beiträge an Unfall- und Personenhaftpflichtversicherungen	30.00		30.00		23.30	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	90.00		90.00			
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	40.00		40.00			

Detail – Funktional		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	500.00		500.00			
3100.00	Büromaterial	100.00		100.00			
3101.09	Ausgleich Netzwirkverluste Strombezug	10’000.00		10’000.00		11’337.45	
3101.10	Netznutzung EKT	195’000.00		180’000.00		159’418.95	
3101.13	Swissgrid Systemdienstleistungen (SDL)	13’000.00		13’000.00		8’863.05	
3101.14	Stiftung KEV / kostendeckende Einspeisevergütung	124’000.00		124’000.00		124’296.74	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	500.00		500.00		359.70	
3111.00	Anschaffung Maschinen, Geräte, Zähler	20’000.00		41’600.00		14’258.05	
3130.06	Mitglieder- und Verbandsbeiträge	310.00		310.00		360.00	
3130.40	Marketing	500.00		500.00		343.30	
3130.44	Hoheitliche Kontrollen	27’000.00		5’000.00		4’853.30	
3130.49	Energiedatenmanagement	3’500.00		3’500.00		4’736.75	
3130.50	Messdienstleistungen	15’000.00		10’000.00		3’472.90	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten, Ingenieurhonorare etc.	50’000.00		35’000.00		50’255.55	
3132.01	Honorare Leitungskataster	15’000.00		15’000.00		1’830.00	
3134.00	Sachversicherungsprämien	3’000.00		3’000.00		2’871.35	
3143.50	NE5 Unterhalt Mittelspannungsnetz	10’000.00		10’000.00		21’773.00	
3143.60	NE6 Unterhalt Trafostationen	90’000.00		15’000.00		15’779.40	
3143.70	NE7 Unterhalt Niederspannungsnetz	50’000.00		55’000.00		18’940.50	
3170.00	Reisekosten und Spesen	1’000.00		1’000.00		245.35	
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	1’000.00		1’000.00			
3300.31	Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten VV spezialfinanzierte Gemeindebetriebe	95’000.00		90’000.00		79’461.10	

Detail – Funktional		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**
3409.01	Verzinsung Vorschuss (in Spezialfinanzierung) bzw. Verzinsung Guthaben der Spezialfinanzierung	12’700.00		8’000.00		8’506.65	
3900.00	Interne Verrechnung von Material- und Warenbezügen	4’300.00		4’300.00		4’250.00	
3910.00	Int. Verrechnungen Dienstleistungen	8’200.00		8’200.00		8’125.00	
3990.00	Übrige interne Verrechnungen, EDV-Aufwand	12’300.00		11’000.00		7’710.30	
4240.51	Netznutzung Haushalte		361’000.00		310’000.00		335’586.18
4240.52	Netznutzung Gewerbe		81’000.00		75’000.00		63’311.10
4240.54	Netznutzung Baustrom		15’000.00		15’000.00		9’081.45
4240.55	Netznutzung Strassenbeleuchtung		2’500.00		2’500.00		2’321.25
4240.75	Swissgrid Systemdienstleistungen (SDL)		13’000.00		13’000.00		8’632.10
4240.76	Swissgrid kostend. Einspeiseverg. (KEV)		124’000.00		124’000.00		124’087.69
4260.00	Rückerstattungen Dritter		4’000.00		4’000.00		4’500.20
4510.00	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK		159’890.00		103’490.00		4’440.57
4660.73	Planmässige Auflösung passivierter Investitionsbeiträge von privaten Haushalten		7’000.00		4’000.00		3’452.65
8712	**Elektrizitätswerk - Stromhandel und Übriges (ohne Elektrizitätsnetz) [Gemeindebetrieb]**	**343’900.00**	**343’900.00**	**330’750.00**	**330’750.00**	**276’821.89**	**276’821.89**
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	1’000.00		1’000.00		330.00	

Detail – Funktional		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	3’300.00		3’300.00		1’500.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	280.00		280.00		116.65	
3053.00	AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen	30.00		30.00		12.55	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	80.00		80.00			
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	30.00		30.00			
3099.00	Übriger Personalaufwand	350.00		350.00			
3101.09	Ökologische Aufwertung Grundmix	12’000.00		12’000.00		12’957.50	
3101.10	Stromankauf Naturstrom (EKT)	1’500.00		1’500.00		1’188.30	
3101.12	Stromankauf	280’000.00		270’000.00		213’106.15	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	3’000.00		500.00		227.50	
3130.06	Mitglieder- und Verbandbeiträge	310.00		310.00		310.00	
3130.40	Marketing	500.00		500.00		115.80	
3130.50	Messdienstleistungen	5’000.00		5’000.00		3’384.00	
3134.00	Sachversicherungsprämien	350.00		250.00		250.00	
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	1’000.00		1’000.00			
3510.00	Einlagen in Spezialfinanzierungen EK	10’370.00		11’120.00		23’238.14	
3900.00	Interne Verrechnung von Material- und Warenbezügen	4’300.00		4’300.00		4’250.00	
3910.00	Int. Verrechnungen Dienstleistungen	8’200.00		8’200.00		8’125.00	
3990.00	Übrige interne Verrechnungen, EDV-Aufwand	12’300.00		11’000.00		7’710.30	
4240.57	Ausgleich Netzverluste Energie		10’000.00		10’000.00		11’337.45

Detail – Funktional		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**
4240.98	Deckungsdifferenzen Energie (alt RUF 4240.99)						-8’669.00
4250.51	Stromverkauf Haushalte		265’000.00		255’000.00		225’036.89
4250.52	Stromverkauf Gewerbe		62’000.00		59’000.00		42’827.30
4250.54	Stromverkauf Temporäranschlüsse		3’000.00		3’000.00		3’313.15
4250.55	Stromverkauf Strassenbeleuchtung		1’000.00		1’000.00		928.50
4250.71	Stromverkauf Naturstrom		2’000.00		2’000.00		1’335.10
4402.00	Zinsen Finanzanlagen, Aktien		200.00		200.00		200.00
4409.01	Verzinsung Guthaben (in Spezialfinanzierung) bzw. Zinsertrag aus Vorschuss an Spezialfinanzierung		700.00		550.00		512.50
9	**FINANZEN UND STEUERN**	**91’200.00**	**1’421’650.00**	**96’910.00**	**1’465’700.00**	**230’788.34**	**1’773’706.97**
91	**Steuern**	**1’300.00**	**1’184’500.00**	**1’300.00**	**1’217’500.00**	**50’945.14**	**1’243’539.25**
910	**Steuern**	**1’300.00**	**1’184’500.00**	**1’300.00**	**1’217’500.00**	**50’945.14**	**1’243’539.25**
9100	**Allgemeine Gemeindesteuern**	**1’000.00**	**1’171’500.00**	**1’000.00**	**1’201’500.00**	**50’945.14**	**1’230’254.25**
3180.00	Wertberichtigungen auf Forderungen (Steuerdelkredere)					13’600.00	
3180.09	Wertberichtigungen auf Forderungen (Senkung Steuerdelkredere)		2’500.00		2’500.00		
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	1’000.00		1’000.00		37’345.14	
4000.00	Einkommens- und Vermögenssteuern natürliche Personen Rechnungsjahr		1’020’000.00		1’020’000.00		1’054’525.25

Detail – Funktional		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**
4000.10	Einkommens- und Vermögenssteuern natürliche Personen früherer Jahre		100’000.00		130’000.00		110’104.15
4002.00	Quellensteuern		35’000.00		35’000.00		42’673.45
4010.00	Gewinn- und Kapitalsteuern jur. Personen Rechnungsjahr		10’000.00		10’000.00		14’281.40
4010.10	Gewinn- und Kapitalsteuern juristische Personen früherer Jahre		4’000.00		4’000.00		6’969.80
4800.00	Ausserordentliche direkte Steuern natürliche Personen						1’700.20
9101	**Sondersteuern**	**300.00**	**13’000.00**	**300.00**	**16’000.00**		**13’285.00**
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	300.00		300.00			
4033.00	Hundesteuern		13’000.00		16’000.00		13’285.00
93	**Finanz- und Lastenausgleich**		**45’000.00**		**45’000.00**		**39’733.00**
930	**Finanz- und Lastenausgleich**		**45’000.00**		**45’000.00**		**39’733.00**
9300	**Finanz- und Lastenausgleich**		**45’000.00**		**45’000.00**		**39’733.00**
4621.50	Finanzausgleichsbeiträge vom Kanton		45’000.00		45’000.00		39’733.00
95	**Ertragsanteile, übrige**	**700.00**	**101’400.00**	**700.00**	**116’400.00**	**1’842.50**	**196’198.32**
950	**Ertragsanteile, übrige**	**700.00**	**101’400.00**	**700.00**	**116’400.00**	**1’842.50**	**196’198.32**
9500	**Ertragsanteile, übrige**	**700.00**	**101’400.00**	**700.00**	**116’400.00**	**1’842.50**	**196’198.32**
3601.11	Alkohol- und Wirtepatente	700.00		700.00		1’842.50	
4601.01	Liegenschaftensteuer		70’000.00		65’000.00		73’459.20

Detail – Funktional		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**
4601.02	Grundstückgewinnsteuern		30’000.00		50’000.00		119’071.12
4601.11	Alkohol- und Wirtepatente		1’400.00		1’400.00		3’668.00
96	**Vermögens- und Schuldenverwaltung**	**89’200.00**	**90’150.00**	**94’910.00**	**86’200.00**	**77’675.72**	**294’014.85**
961	**Zinsen**	**22’700.00**	**23’650.00**	**27’410.00**	**18’700.00**	**17’876.67**	**17’615.80**
9610	**Zinsen**	**22’700.00**	**23’650.00**	**27’410.00**	**18’700.00**	**17’876.67**	**17’615.80**
3400.00	Passivzinsen laufende Verbindlichkeiten	200.00		160.00		181.90	
3401.00	Verzinsung Finanzverbindlichkeiten	400.00		300.00		300.07	
3409.00	Übrige Passivzinsen	18’000.00		25’000.00		15’010.15	
3409.01	Verzinsung Vorschuss (in Spezialfinanzierung) bzw. Verzinsung Guthaben der Spezialfinzierung	4’000.00		1’850.00		2’293.60	
3420.00	Kapitalbeschaffung und -verwaltung	100.00		100.00		90.95	
4400.00	Zinsen flüssige Mittel		50.00		50.00		
4401.01	Zinsen auf Steuerforderungen		1’500.00		1’000.00		1’397.10
4409.01	Verzinsung Guthaben (in Spezialfinanzierung) bzw. Zinsertrag aus Vorschuss an Spezialfinanzierung		22’100.00		17’650.00		16’218.70
963	**Liegenschaften des Finanzvermögens**	**65’500.00**	**65’500.00**	**65’500.00**	**65’500.00**	**59’799.05**	**274’799.05**
9630	**Liegenschaften des Finanzvermögens**	**65’500.00**	**65’500.00**	**65’500.00**	**65’500.00**	**59’799.05**	**59’799.05**
3010.00	Besoldung Hauswart	5’000.00		5’000.00		4’769.25	

Detail – Funktional		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	320.00		320.00		396.45	
3053.00	AG-Beiträge an Unfall- und Personalhaftpflichtversicherungen	30.00		30.00			
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	90.00		90.00			
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	40.00		40.00			
3102.00	Drucksachen, Publikationen	100.00		100.00		325.90	
3409.01	Verzinsung Vorschuss (in Spezialfinanzierung) bzw. Verzinsung Guthaben der Spezialfinanzierung	400.00		750.00			
3430.40	Baulicher Unterhalt Gebäude FV	4’500.00		4’500.00		1’044.80	
3431.00	Nicht baulicher Liegenschaftenunterhalt durch Dritte (Anschaffungen, Übrige Unterhaltskosten)	23’000.00		19’000.00		7’267.90	
3431.10	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	1’000.00		1’000.00		19.00	
3431.20	Anschaffungen Mobilien	1’000.00		1’000.00			
3439.10	Wasser, Energie, Heizmaterial	15’000.00		15’000.00		5’957.65	
3439.40	Sachversicherungsprämien	1’000.00		1’000.00		825.25	
3510.00	Einlagen in Spezialfinanzierungen EK	9’120.00		12’770.00		34’317.85	
3900.00	Interne Verrechnung von Material- und Warenbezügen	1’500.00		1’500.00		1’500.00	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	3’400.00		3’400.00		3’375.00	
4260.00	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		500.00		500.00		

Detail – Funktional		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**
4409.01	Verzinsung Guthaben (in Spezialfinanzierung) bzw. Zinsertrag aus Vorschuss an Spezialfinanzierung						627.00
4430.01	Mietzinse		65’000.00		65’000.00		58’762.10
4631.00	Beiträge von Kantonen und Konkordaten						409.95
9639	**Gewinne und Verluste sowie Wertberichtigungen auf Liegenschaften des Finanzvermögens**						**215’000.00**
4443.00	Marktwertanpassungen Grundstücke FV						215’000.00
969	**Finanzvermögen n.a.g.**	**1’000.00**	**1’000.00**	**2’000.00**	**2’000.00**		**1’600.00**
9690	**Finanzvermögen n.a.g.**	**1’000.00**	**1’000.00**	**2’000.00**	**2’000.00**		**1’600.00**
3440.00	Wertberichtigungen Wertschriften FV	1’000.00		2’000.00			
4440.00	Marktwertanpassungen Wertschriften						1’600.00
4896.00	Entnahmen aus Neubewertungsreserven		1’000.00		2’000.00		
97	**Rückverteilungen**		**600.00**		**600.00**		**221.55**
971	**Rückverteilungen aus CO2-Abgabe**		**600.00**		**600.00**		**221.55**
9710	**Rückverteilungen aus CO2-Abgabe**		**600.00**		**600.00**		**221.55**
4699.10	Rückverteilung aus CO2-Abgabe		600.00		600.00		221.55
99	**Nicht aufgeteilte Posten**					**100’324.98**	

Detail – Funktional		**Budget 2022**		**Budget 2021**		**Rechnung 2020**	
		Aufwand	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**
999	**Abschluss**					**100’324.98**	
9999	**Abschluss**					**100’324.98**	
9000.00	Ertragsüberschuss					100’324.98	
	Total	4’401’890.00	3’901’655.00	4’220’350.00	3’741’745.00	3’927’591.53	3’927’591.53
	Ertragsüberschuss	0.00		0.00		0.00	
	Aufwandüberschuss		500’235.00		478’605.00		0.00
		4’401’890.00	4’401’890.00	4’220’350.00	4’220’350.00	3’927’591.53	3’927’591.53

Investitionsrechnung nach Artengliederung - Zusammenzug

Zusammenzug - Artengliederung		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Ausgaben	**Einnahmen**	**Ausgaben**	**Einnahmen**	**Ausgaben**	**Einnahmen**
5	**Investitionsausgaben**	**3’629’000.00**		**2’954’000.00**		**859’432.60**	
50	Sachanlagen	3’629’000.00		2’954’000.00		686’424.25	
52	Immaterielle Anlagen					1’889.50	
59	Übertrag an Bilanz					171’118.85	
6	**Investitionseinnahmen**		**110’600.00**		**1’283’500.00**		**859’432.60**
61	Rückerstattungen		50’000.00				
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung		60’600.00		1’283’500.00		171’118.85
69	Übertrag an Bilanz						688’313.75
	Total	3’629’000.00	110’600.00	2’954’000.00	1’283’500.00	859’432.60	859’432.60
	Nettoinvestition		3’518’400.00		1’670’500.00		
		3’629’000.00	3’629’000.00	2’954’000.00	2’954’000.00	859’432.60	859’432.60

Erläuterungen zur Investitionsrechnung nach funktionaler Gliederung

Gemeindestrassen

Konto Nr. 6150.5010.16 Sanierung Iselisbergstrasse Mittelteil
Die Entwässerungsleitung ist in einem sehr schlechten Zustand und muss erneuert werden. Ausserdem wird der Belag in Stand gestellt.

Konto Nr. 6150.5010.17 Sanierung Tannholz (Kreuzung Rutscher bis Ortseingang Vorderhorben)
Der Belag ist sanierungsbedürftig.

Abfallwirtschaft

Konto Nr. 7301.5030.01 Unterflurcontainer
Es ist geplant, in Dietingen einen Unterflurcontainer aufzustellen. Es finden Verhandlungen zum möglichen Standort statt.

Konto Nr. 7301.6340.00 Investitionsbeiträge von öffentlichen Unternehmungen
Die KVA Thurgau beteiligt sich mit Fr. 6'000.00 pro gebautem Unterflurcontainer an den Kosten.

Elektrizitätswerk – Elektrizitätsnetz [Gemeindebetrieb]

Konto Nr. 8711.5030.12 TS Wägeli, Ersatz Trafo 250 kVA
Hier handelt es sich um noch ausstehende Arbeiten. Die Station wird im Frühling 2022 umgebaut.

Konto Nr. 8711.5030.15 Neue Energieversorgung Sonnenberg und Halde Dietingen, neue TS inkl. MS- und NS-Zuleitungen
Hier handelt es sich um noch ausstehende Arbeiten. Die Bewilligung des ESTI liess über ein Jahr auf sich warten. Das Projekt wird im Jahr 2022 abgeschlossen.

Konto Nr. 8711.5030.20 SK-Buch, Ersatz Mittelspannungsanlage WEVA-M
Hier handelt es sich um noch ausstehende Arbeiten. Das Projekt wird im Jahr 2022 realisiert.

Konto Nr. 8711.5030.21 TS Berlingerhof, Ersatz Mittelspannungsanlage WEVA-C
Hier handelt es sich um noch ausstehende Arbeiten. Das Projekt wird im Jahr 2022 realisiert.

Konto Nr. 8711.5030.22 TS Horben, Ersatz Mittelspannungsanlage WEVA-M
Hier handelt es sich um noch ausstehende Arbeiten. Das Projekt wird im Jahr 2022 realisiert.

Konto Nr. 8711.5030.23 TS Bürglisgarten, Ersatz Mittelspannungsanlage WEVA-M
Hier handelt es sich um noch ausstehende Arbeiten. Das Projekt wird im Jahr 2022 realisiert.

Konto Nr. 8711.5030.25 Ersatz MS-Freileitung Iselisberg
Hier handelt es sich um noch ausstehende Arbeiten. Das Projekt wird im Jahr 2022 realisiert.

Konto Nr. 8711.5030.27 Ersatz MS-Freileitungen / neue MS-Verkabelungen Wyden
Es ist vorgesehen, die Freileitungen in Wyden in den Boden zu verlegen. Die Rohre sind grösstenteils vorbereitet.

Konto Nr. 8711.5030.28 Ersatz NS-Freileitungen / neue NS-Verkabelungen Unterwyden
Es ist vorgesehen, die Freileitungen in Unterwyden in den Boden zu verlegen. Die Rohre sind grösstenteils vorbereitet.

Investitionsrechnung nach funktionaler Gliederung – Detail

Detail – Funktional		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Ausgaben	**Einnahmen**	**Ausgaben**	**Einnahmen**	**Ausgaben**	**Einnahmen**
6	**VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG**	**1’630’000.00**	**50’000.00**	**1’005’000.00**	**455’000.00**	**275’743.20**	**43’563.25**
61	**Strassenverkehr**	**830’000.00**		**1’005’000.00**	**455’000.00**	**275’743.20**	**43’563.25**
615	**Gemeindestrassen**	**830’000.00**		**1’005’000.00**	**455’000.00**	**275’743.20**	**43’563.25**
6150	**Gemeindestrassen**	**830’000.00**		**1’005’000.00**	**455’000.00**	**275’743.20**	**43’563.25**
5010.00	Erschliessung Tolenacker					12’373.85	
5010.04	Erschliessung Zollhausweg			760’000.00		85’459.15	
5010.09	Entwässerung Tobelbach					79’247.45	
5010.10	Sanierung Verbindungsstrasse Iselisberg / Trüttlikon					92’637.60	
5010.11	Sanierung Meteorwasserleitung					6’025.15	
5010.15	Sanierung Iselisbergstrasse			245’000.00			
5010.16	Sanierung Iselisbergstrasse Mittelteil	650’000.00					
5010.17	Sanierung Tannholz (Kreuzung Rutscher bis Ortseingang Vorderhorben)	180’000.00					
6370.01	Erschliessungsbeiträge				455’000.00		43’563.25
64	**Nachrichtenübermittlung**	**800’000.00**	**50’000.00**				
640	**Nachrichtenübermittlung**	**800’000.00**	**50’000.00**				
6400	**Nachrichtenübermittlung**	**800’000.00**	**50’000.00**				

Detail – Funktional		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Ausgaben	**Einnahmen**	**Ausgaben**	**Einnahmen**	**Ausgaben**	**Einnahmen**
5030.00	Bau Glasfasernetz FTTH	800'000.00					
6130.00	Rückerstattungen Dritter für Investitionen übriger Tiefbau		50'000.00				
7	**UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG**	**20'000.00**	**40'600.00**	**408'000.00**	**398'500.00**	**250'133.00**	**94'837.40**
71	**Wasserversorgung**		**12'000.00**	**140'000.00**	**142'900.00**	**108'488.10**	**33'375.40**
710	**Wasserversorgung**		**12'000.00**	**140'000.00**	**142'900.00**	**108'488.10**	**33'375.40**
7101	**Wasserwerk Gemeindebetriebe**		**12'000.00**	**140'000.00**	**142'900.00**	**108'488.10**	**33'375.40**
5030.07	Wasserleitung Burgzelg oberer Teil + Druckventil					24'714.40	
5030.09	Erschliessung Zollhausweg			140'000.00		28'665.10	
5030.10	Sanierung Quellleitung Iselisberg					55'108.60	
6310.00	Investitionsbeiträge von Kantonen und Konkordaten				20'400.00		
6370.00	Anschlussgebühren		12'000.00		12'500.00		29'000.00
6370.01	Erschliessungsbeiträge				110'000.00		4'375.40
72	**Abwasserbeseitigung**		**22'600.00**	**208'000.00**	**230'600.00**	**115'124.40**	**55'000.00**
720	**Abwasserbeseitigung**		**22'600.00**	**208'000.00**	**230'600.00**	**115'124.40**	**55'000.00**
7201	**Abwasserbeseitigung Gemeindebetriebe**		**22'600.00**	**208'000.00**	**230'600.00**	**115'124.40**	**55'000.00**
5030.05	Erschliessung GP Zollhausweg			208'000.00		113'234.90	
5290.00	Genereller Entwässerungsplan					1'889.50	

Detail – Funktional		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Ausgaben	**Einnahmen**	**Ausgaben**	**Einnahmen**	**Ausgaben**	**Einnahmen**
6370.00	Anschlussgebühren		22’600.00		22’600.00		55’000.00
6370.01	Erschliessungsbeiträge				208’000.00		
73	**Abfallwirtschaft**	**20’000.00**	**6’000.00**	**60’000.00**	**25’000.00**	**26’520.50**	**6’462.00**
730	**Abfallwirtschaft**	**20’000.00**	**6’000.00**	**60’000.00**	**25’000.00**	**26’520.50**	**6’462.00**
7301	**Abfallwirtschaft Gemeindebetriebe**	**20’000.00**	**6’000.00**	**60’000.00**	**25’000.00**	**26’520.50**	**6’462.00**
5030.01	Unterflurcontainer	20’000.00		60’000.00		26’520.50	
6340.00	Investitionsbeiträge von öffentlichen Unternehmungen		6’000.00		25’000.00		6’462.00
8	**VOLKSWIRTSCHAFT**	**1’979’000.00**	**20’000.00**	**1’541’000.00**	**430’000.00**	**162’437.55**	**32’718.20**
87	**Brennstoffe und Energie**	**1’979’000.00**	**20’000.00**	**1’541’000.00**	**430’000.00**	**162’437.55**	**32’718.20**
871	**Elektrizität**	**1’979’000.00**	**20’000.00**	**1’541’000.00**	**430’000.00**	**162’437.55**	**32’718.20**
8711	**Elektrizitätswerk - Elektrizitätsnetz [Gemeindebetrieb]**	**1’979’000.00**	**20’000.00**	**1’541’000.00**	**430’000.00**	**162’437.55**	**32’718.20**
5030.03	TS Traube, Ersatz Trafo 250 kVA			7’000.00		1’255.00	
5030.05	TS Burgzelg, Ersatz MS-Schalter/Trafo 160 kVA					3’814.25	
5030.08	Erschliessung Zollhausweg, neue TS, MS- und NS-Erschliessung			544’000.00		36’012.90	
5030.11	TS Unterwyden, Ersatz Trafo 100 kVA					2’101.45	
5030.12	TS Wägeli, Ersatz Trafo 250 kVA	22’000.00		22’000.00			

Detail – Funktional		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5030.13	Bauprojekt KV + ESTI-Planvorlagen Sonnenberg, neue TS + NS-Erschliessung					28’019.00	
5030.14	Leerrohre Halde Dietingen ab Einlenker Stammheim	11’000.00		11’000.00			
5030.15	Neue Energieversorgung Sonnenberg und Halde Dietingen, neue TS inkl. MS- und NS-Zuleitungen	550’000.00		553’000.00		26’780.00	
5030.16	TS Wägeli, Ersatz WEVA-Mittelspannungsanlagen Niederspannungs-HV	56’000.00		56’000.00			
5030.17	TS Reckholder, Ersatz WEVA-Mittelspannungsanlage	15’000.00		15’000.00		64’454.95	
5030.20	SK-Buch, Ersatz Mittelspannungsanlage WEVA-M	32’000.00		70’000.00			
5030.21	TS Berlingerhof, Ersatz Mittelspannungsanlage WEVA-C	17’000.00		35’000.00			
5030.22	TS Horben, Ersatz Mittelspannungsanlage WEVA-M	12’000.00		25’000.00			
5030.23	TS Bürglisgarten, Ersatz Mittelspannungsanlage WEVA-M	48’000.00		105’000.00			
5030.25	Ersatz MS-Freileitung Iselisberg	86’000.00		98’000.00			
5030.26	Tiefbau EW (FTTH)	700’000.00					
5030.27	Ersatz MS-Freileitungen / neue MS-Verkabelungen Wyden	290’000.00					
5030.28	Ersatz NS-Freileitungen / neue NS-Verkabelungen Unterwyden	140’000.00					
6370.00	Anschlussgebühren		20’000.00		20’000.00		25’000.05
6370.01	Erschliessungsbeiträge				410’000.00		7’718.15

Detail – Funktional		**Budget 2022**		**Budget 2021**		**Rechnung 2020**	
		Ausgaben	**Einnahmen**	**Ausgaben**	**Einnahmen**	**Ausgaben**	**Einnahmen**
9	**FINANZEN UND STEUERN**					**171’118.85**	**688’313.75**
99	**Nicht aufgeteilte Posten**					**171’118.85**	**688’313.75**
999	**Abschluss**					**171’118.85**	**688’313.75**
9990	**Abschluss IR**					**171’118.85**	**688’313.75**
5900.00	Passivierte Einnahmen					171’118.85	
6900.00	Aktivierte Ausgaben						688’313.75
		3’629’000.00	110’600.00	2’954’000.00	1’283’500.00	859’432.60	859’432.60
	Nettoinvestition		3’518’400.00		1’670’500.00		
		3’629’000.00	3’629’000.00	2’954’000.00	2’954’000.00	859’432.60	859’432.60

Das vorliegende Budget der Erfolgsrechnung rechnet mit einem Aufwandüberschuss in der Höhe von Fr. 500’235.00 ab.

Die Nettoinvestitionen der Investitionsrechnung belaufen sich auf Fr. 3'518’400.00.

Antrag:
Der Gemeinderat beantragt:

1. Das Budget der Erfolgsrechnung 2022 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 500’235.00 zu genehmigen.

2. Das Budget der Investitionsrechnung 2022 mit Nettoinvestitionen von Fr. 3'518'400.00 zu genehmigen.

---

3. Steuerfuss 2022

Der Steuerfuss 2022 soll bei 52% belassen werden, da trotz dem budgetierten Aufwandüberschuss genügend Eigenkapital vorhanden ist.

Antrag:
Der Gemeinderat beantragt, den Gemeindesteuerfuss für das Jahr 2022 von 52% zu genehmigen.

4. Rechtsformumwandlung Zweckverband ARA Ellikon an der Thur in Interkommunale Anstalt ARA Thurtal

Im Jahr 2014 wurde die Gemeinde Uesslingen-Buch an die ARA Ellikon an der Thur angeschlossen. Damit wurde sie auch Mitglied des Zweckverbandes ARA Ellikon an der Thur.

Gemäss dem neuen Zürcher Gemeindegesetz müssen Zweckverbände neu vermögensfähig ausgestaltet werden. Deshalb wurde die Organisation Zweckverband ARA Ellikon an der Thur generell hinterfragt.

Die Partnergemeinden haben entschieden, dass der Zweckverband ARA Ellikon an der Thur aufgelöst werden soll. Neu soll eine Interkommunale Anstalt (IKA ARA Thurtal) gegründet werden, welche von den drei Trägergemeinden Rickenbach, Ellikon und Dinhard geführt wird. Alle übrigen Gemeinden (Wiesendangen, Gachnang, Frauenfeld und Uesslingen-Buch) werden Anschlussgemeinden, also Kunden bzw. Abwasser-Zulieferer. Der Sitz der Interkommunalen Anstalt Thurtal ist Ellikon an der Thur.

Die Gemeinde Uesslingen-Buch hat sich seit 2014 jährlich mittels Investitionsbeiträgen an Leitungen, Sonderbauten der ARA und Mobilien beteiligt.
Neu soll der Restbuchwert der Investitionsbeiträge, welche sich aus dem Restbuchwert der Anlagen berechnet, per 01. Januar 2023 in rückzahlbare Darlehen umgewandelt werden. Die Darlehen werden nach dem Zinssatz der Zürcher Kantonalbank für 10-jährige Gemeindedarlehen verzinst. Die Rückzahlung der Darlehen erfolgt nach einem Terminplan, der mit dem Verwaltungsrat und den Träger- sowie den Anschlussgemeinden festgelegt wird, spätestens jedoch bis 31. Dezember 2032. Der voraussichtliche Restbuchwert der Gemeinde Uesslingen-Buch beläuft sich per 31. Dezember 2021 auf Fr. 380'952.42.

Auf den 31. Dezember 2022 soll der heutige Zweckverband ARA Ellikon an der Thur aufgehoben und per 01. Januar 2023 in eine Interkommunale Anstalt überführt werden.

Antrag:
Der Gemeinderat beantragt, die Rechtsformumwandlung des Zweckverbands ARA Ellikon an der Thur in die Interkommunale Anstalt ARA Thurtal zu genehmigen.

5. Anschlussvertrag Interkommunale Anstalt ARA Thurtal

Nach der Rechtsformumwandlung des Zweckverbandes ARA Ellikon an der Thur in eine Interkommunale Anstalt ist ein Anschlussvertrag zwischen der Interkommunalen Anstalt ARA Thurtal und den Anschlussgemeinden Wiesendangen, Gachnang, Frauenfeld und Uesslingen-Buch notwendig.

Es fanden langwierige Verhandlungen zwischen den künftigen Trägergemeinden und den Anschlussgemeinden statt. Es musste eine für alle Parteien tragbare Lösung gefunden werden. Diese liegt nun vor.

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 29. September 2021 beschlossen, den nachfolgenden Anschlussvertrag den Stimmbürgern zur Genehmigung vorzulegen. Neu werden die Abwasser gestützt auf den Trinkwasserverbrach verrechnet, alt wurde die Verrechnung nach Einwohnergleichwerten vorgenommen.

Interkommunale Anstalt ARA Thurtal
mit Sitz in Ellikon an der Thur

Anschlussvertrag
mit den Gemeinden

Wiesendangen
Gachnang
Frauenfeld
Uesslingen-Buch

Stand 19.04.2021

nach Stellungnahmen Gemeindeamt und AWEL

I. Allgemeine Bemerkungen

Art. 1 Bestand und Zweck

[1] Die Politischen Gemeinden Ellikon an der Thur (Abkürzung „Ellikon"), Dinhard und Rickenbach sind Trägergemeinden der Interkommunalen Anstalt Abwasserreinigungsanlage Thurtal (Abkürzung „IKA ARA Thurtal"; Abkürzung im Vertrag „IKA").

[2] Die IKA betreibt die vom aufgelösten Zweckverband ARA Ellikon an der Thur erstellte ARA nach den Vorgaben von Bund und Kanton.

[3] Die IKA räumt den Anschlussgemeinden das Recht ein, die gemäss Perimeter (Anhang) auf deren Gebiet anfallenden Abwässer in die ARA Thurtal (Abkürzung im Vertrag „ARA") zu leiten.

[4] Der Anschlussvertrag regelt die Zuleitung und die Mitbenutzung der ARA der Anschlussgemeinden Wiesendangen (ZH), Frauenfeld (TG), Gachnang (TG) und Uesslingen-Buch (TG).

[5] Die IKA kann mit Zustimmung der Gemeinderäte der Trägergemeinden mit weiteren Gemeinden Anschlussverträge abschliessen. Die bestehenden Anschlussgemeinden werden darüber informiert.

II. Anschlussleitungen und ARA Thurtal

Art. 2 Anschlussleitungen und Unterhalt

[1] Der Betrieb, Unterhalt und die Erneuerung der Zulaufkanäle und Sonderbauwerke der Anschlussgemeinden erfolgen ausschliesslich zu deren Lasten.

[2] Die IKA kann den Betrieb und die Wartung von bestehenden oder neuen Zulaufkanälen und Sonderbauwerken der Anschlussgemeinden übernehmen. Die daraus entstehenden Kosten gehen im Rahmen einer mindestens kostendeckenden Abgeltung zu deren Lasten. Die Details werden in einem separaten Vertrag geregelt.

Art. 3 Abwassertechnische Bestimmungen

[1] Die Entwässerung der Anschlussgemeinden hat gemäss dem jeweiligen kommunalen Generellen Entwässerungsplan (GEP) zu erfolgen.

[2] Bei Änderungen der kommunalen GEP, von welchen die IKA und/oder andere Vertragsgemeinden betroffen sind, ist die zuständige Gemeinde verpflichtet, die IKA und die Vertragsgemeinden zu informieren.

[3] Massgebend für die Bewilligung von Anschlüssen an das öffentliche Kanalisationsnetz sind die von den Kantonen Zürich und Thurgau genehmigten Verordnungen über Siedlungsentwässerungsanlagen.

[4] Die Anschlussgemeinden teilen der IKA die Informationen über alle erteilten Bewilligungen zur Einleitung von Abwässern industrieller und gewerblicher Betriebe regelmässig mit. Die IKA beurteilt, welche Betriebe abwasserrelevant sind. Die Basis für die Beurteilung bilden die VSA/FES Richtlinien.

Art. 4 Verpflichtungen der Anschlussgemeinden und der IKA ARA Thurtal

[1] Die Anschlussgemeinden verpflichten sich,

a) ihr Kanalisationsnetz, die Zulaufkanäle und Sonderbauwerke jederzeit in fachgemässem Zustand zu halten und Störungen, die den Betrieb des Kanalisationsnetzes der IKA oder die ARA gefährden oder beeinträchtigen können, sofort auf eigene Kosten zu beheben.

b) der IKA ein Zutrittsrecht zu den für die IKA relevanten Anlagen zu gewähren und ihr die erforderlichen Informationen zu erteilen.

c) im Interesse eines optimalen ARA-Betriebs den Betrieb der Kanalisationsnetze und der Sonderbauwerke mit der IKA abzustimmen.

d) sämtliche rechtsgültig bewilligten Bauten und Einrichtungen, welche dem Anstaltsbetrieb dienen, unbefristet zu dulden.

e) der Revisionsstelle Auskunft zu erteilen.

[2] Die IKA verpflichtet sich,

a) den Anschlussgemeinden im Gegenzug zu deren Abwasserlieferungspflicht ihre Einrichtungen und Dienste jederzeit zur Verfügung zu stellen.

b) die ARA in betriebsfähigem Zustand zu erhalten und so zu betreiben, dass die Abwässer den gesetzlichen Vorgaben entsprechend gereinigt werden.

III. IKA ARA Thurtal

Art. 5 Betrieb der ARA Thurtal

Die IKA setzt

a) einen Verwaltungsrat mit vier Mitgliedern ein. Die drei Trägergemeinden stellen je eine Vertretung. Für das vierte Mitglied und dessen Stellvertretung beschliessen die Anschlussgemeinden aus dem Thurgau einstimmig einen Wahlvorschlag zuhanden der Gemeinderäte der Trägergemeinden. Die Aufgaben und Pflichten des Verwaltungsrats sind im Anstaltsvertrag geregelt.

b) für eine zeitgemässe Organisation des Betriebs eine Geschäftsleitung ein. Deren Kompetenzen werden im Organisationsreglement geregelt.

Art. 6 Information der Anschlussgemeinden

[1] Die IKA informiert die Anschlussgemeinden jährlich mittels Budget, Jahresrechnung, Geschäftsbericht und Bericht der Revisionsstelle über Unterhalt, Erneuerung und Ausbau der ARA.

[2] Der Verwaltungsrat kann Ausgaben ausserhalb des Budgets pro Jahr bis maximal CHF 100‘000 beschliessen. Wird diese Limite überschritten, muss der Verwaltungsrat die Genehmigung der Trägergemeinden einholen. Die Anschlussgemeinden sind darüber zu informieren.

[3] Der Verwaltungsrat lädt nach Bedarf oder auf Antrag einer Anschlussgemeinde zu einer Sitzung ein, um über bauliche, technische und organisatorische Massnahmen sowie Anliegen der Anschlussgemeinden mit diesen zu diskutieren und sie zu informieren.

Art. 7 Finanzielle Belange

[1] Die IKA wird nach den Vorschriften des Gemeindegesetzes und dem Gemeindehaushalt des Kantons Zürich geführt und weist einen eigenen Haushalt mit eigener Bilanz und Erfolgsrechnung aus.

[2] Die Betriebs- und Unterhaltskosten inklusiv Abschreibungen der IKA werden nach dem Verursacherprinzip verrechnet.

[3] Die Verteilung der anfallenden Kosten erfolgt nach dem jährlich verrechneten Trinkwasserverbrauch und dem Fremdwasseranteil der Träger- und Anschlussgemeinden. Der Kostenanteil des Fremdwasseranfalls an den Gesamtkosten beträgt mindestens 10 % und maximal 50 %. Die Berechnung und Erhebung berücksichtigt die Empfehlung des Verbandes Schweizer Abwasser- und Gewässerschutzfachleute (VSA) und wird im Finanzierungsreglement geregelt.

[4] Bei abwasserrelevanten Betrieben (Einleiter mit erhöhter Schmutzstofffracht und dominante Einleiter) werden die Abwassermengen und die Schmutzstofffracht regelmässig nach dem Verrechnungsmodell des VSA ermittelt.

[5] Details und Sonderfälle (Landwirtschaftsbetriebe, Nutzung von Regenwasser, etc.) werden im Finanzierungsreglement der IKA geregelt.

[6] Für die Erstellung des Kostenverteilers für das Rechnungsjahr liefern die Träger- und Anschlussgemeinden der IKA die notwendigen Daten bis Mitte Januar des Folgejahrs.

[7] Die IKA stellt den Anschlussgemeinden für jedes Kalenderjahr bis zum 15. Februar die Zahlen für die Jahresrechnung und bis zum 15. August diejenigen für das Budget zu.

[8] Die Anschlussgemeinden leisten der IKA nach Bedarf die erforderlichen Vorschüsse für die Betriebs- und Unterhaltskosten zinsfrei.

[9] Änderungen an den Modalitäten des Verteilschlüssels bedürfen der Zustimmung aller Vertragsparteien und erfordern eine Abstimmung mit dem Anstaltsvertrag ARA Thurtal und allenfalls dessen Änderung.

IV. Kündigung, Auflösung und Liquidation

Art. 8 Vertragsdauer und Kündigung

[1] Dieser Anschlussvertrag wird auf unbestimmte Dauer abgeschlossen. Er kann durch übereinstimmende Beschlüsse der zuständigen Gemeindeorgane der Anschlussgemeinden und der IKA jederzeit abgeändert und aufgehoben werden. Den Änderungen müssen die IKA mit Genehmigung der Gemeinderäte der Trägergemeinden zustimmen. Allenfalls ist eine Änderung des Anstaltsvertrags erforderlich.

[2] Gegen den Willen der IKA und der anderen Anschlussgemeinden gemäss dem vorliegenden Vertrag kann eine Gemeinde den Anschlussvertrag auf Ende eines Kalenderjahres unter Einhaltung einer fünfjährigen Frist kündigen.

[3] Die kündigende Anschlussgemeinde hat keinerlei Ansprüche am Vermögen der IKA.

[4] Ein der IKA gewährtes Darlehen wird mit dem Austritt zur Rückzahlung fällig.

Art. 9 Rechtsweg

Kann bei Meinungsverschiedenheiten der Vertragspartner über die Auslegung und Anwendung dieses Anschlussvertrags keine Einigung erzielt werden, gilt der ordentliche Rechtsweg des Kantons Zürich.

Art. 10 Auflösung und Liquidation der IKA ARA Thurtal

[1] Die in Artikel 1 genannten Trägergemeinden können an der Urne die Auflösung und Liquidation der IKA nach Massgabe der gesetzlichen Vorschriften beschliessen. Für diesen Beschluss bedarf es der Einstimmigkeit.

[2] Mit Auflösung der IKA fallen die Anschlussverträge dahin. Die Darlehensforderungen der Anschlussgemeinden werden mit der Liquidation des Vermögens der aufgelösten IKA fällig.

[3] Bei der Liquidation des Anstaltsvermögens werden Liegenschaften der IKA zunächst der Politischen Gemeinde Ellikon zum Kauf angeboten.

V. Übergangs- und Schlussbestimmungen

Art. 11 Umwandlung Investitionsbeiträge in Darlehen

[1] Die Vermögenswerte, welche die Träger- und Anschlussgemeinden des aufgelösten Zweckverbands ARA Ellikon an der Thur vom 1. Januar 1986 bis 31. Dezember 2022 finanziert und in ihren Gemeinderechnungen als Investitionsbeiträge bilanziert haben, werden im Sinne einer Sacheinlage auf die IKA übertragen.

[2] Die Investitionsbeiträge, welche die Träger- und Anschlussgemeinden, d. h. die ehemaligen Verbandsgemeinden des aufgelösten Zweckverbands ARA Ellikon an der Thur, vom 1. Januar 1986 bis 31. Dezember 2022 geleistet haben, werden in rückzahlbare Darlehen der Träger- und Anschlussgemeinden umgewandelt.

[3] Die Darlehen werden verzinst. Es gilt der Zinssatz der Zürcher Kantonalbank für 10-jährige Gemeindedarlehen.

[4] Die Rückzahlung der Darlehen erfolgt nach einem zusammen mit dem Verwaltungsrat, den Träger- sowie den Anschlussgemeinden festgelegten Terminplan bis spätestens 31. Dezember 2032.

[5] Der Umwandlungswert der Investitionsbeiträge ergibt sich aus den Restbuchwerten der Anlagen gemäss § 179 Abs. 2 des Gemeindegesetzes des Kantons Zürich.

Art. 12 Inkrafttreten

Dieser Anschlussvertrag tritt am 1. Januar 2023 in Kraft.

Antrag:
Der Gemeinderat beantragt, den Anschlussvertrag zwischen der Gemeinde Uesslingen-Buch und der Interkommunalen Anstalt ARA Thurtal, vorbehältlich Zustimmung aller Zweckverbandsgemeinden, zu genehmigen.

6. Änderung Friedhofreglement

Das Friedhofreglement der Politischen Gemeinde Uesslingen-Buch ist überholt. Es wurde deshalb, in Zusammenarbeit mit den beiden Kirchgemeinden, Kath. FrauenfeldPLUS und Evang. Warth-Weiningen und Uesslingen-Buch, an die heutigen Gegebenheiten angepasst. Der Zusammenschluss der Kath. Kirche zu FrauenfeldPLUS wurde berücksichtigt, sowie die rechtliche Grundlage unter § 1 aufgeführt. Seit einigen Jahren gibt es ein Gemeinschaftsgrab, welches im Friedhofreglement nicht berücksichtigt war und die Beisetzungsarten sowie Grabbepflanzungen wurden im neuen Friedhofreglement genauer aufgeführt.

Damit das neue Friedhofreglement Rechtskraft erlangen kann, muss es von den Stimmbürgern genehmigt werden.

Der Gemeinderat hat das nachfolgende Friedhofreglement am 1. Dezember 2021 verabschiedet.

Reglement über das Friedhof- und Bestattungswesen

in der Politischen Gemeinde Uesslingen-Buch

vom 1. Januar 2022

I. Friedhofordnung

§ 1 Grundlagen

Das Friedhof- und Bestattungswesen ist aufgrund des kantonalen Gesundheitsgesetzes vom 3. Dezember 2014, § 7 und § 45 - § 48 sowie Art. 30 der Gemeindeordnung Sache der Politischen Gemeinde.

§ 2 Eigentum

[1]Der Friedhof in Uesslingen ist Eigentum der Evangelischen Kirchgemeinde Uesslingen und der Katholischen Kirchgemeinde FrauenfeldPLUS. Diese gewähren der Politischen Gemeinde Uesslingen das unentgeltliche Nutzungsrecht.

[2]Der Friedhof dient als Ruhestätte der in der Gemeinde Verstorbenen; er ist ein Ort der Besinnung und des Andenkens.

§ 3 Zuständigkeit

Während die Anordnung und die Überwachung des Bestattungswesens Aufgabe der Politischen Gemeinde Uesslingen-Buch ist, obliegt die Verwaltung des Friedhofs einer Friedhofkommission.

§ 4 Friedhofkommission

[1]Die Friedhofkommission besteht aus einem Mitglied des Gemeinderates als Präsident und Friedhofvorsteher sowie je einem Mitglied der beiden Kirchenvorsteherschaften. Die Behörden bestimmen ihren Vertreter selbst.

[2]Die Kommission ist zuständig für alle Friedhoffragen, Gestaltung und Unterhalt des Friedhofgeländes. Sie stellt Anträge betreffend Unterhalt des Friedhofs an den Gemeinderat, betreffend Gestaltung des Friedhofgeländes auch an die Kirchenvorsteherschaften.

§ 5 Kostentragung, Unterhalt

Die Kosten des Bestattungswesens inklusive Unterhalt des Friedhofs trägt die Politische Gemeinde Uesslingen-Buch.

§ 6 Anspruch auf Beisetzung

Auf dem Friedhof Uesslingen können alle verstorbenen Einwohner der Politischen Gemeinde Uesslingen-Buch und alle im Gemeindegebiet aufgefundenen unbekannten Toten beigesetzt werden.

II. Vorschriften über das Bestattungswesen

§ 7 Bestattungsordnung

[1]Jeder Todesfall ist unverzüglich dem Bestattungsamt anzuzeigen. Bei der Anzeige sind amtliche Ausweispapiere (Familienbüchlein, Meldebestätigung, etc.) vorzulegen, die über die Personalien der verstorbenen Person Auskunft geben. Die ärztliche Todesbescheinigung ist auf Weisung des Bestattungsamtes durch die Angehörigen zu beschaffen.

[2]Bei Eingang einer Todesmeldung trifft das Bestattungsamt in Absprache mit den Angehörigen die notwendigen Anordnungen für die Bestattung.

§ 8 Bestattungszeitpunkt

Das Bestattungsamt Uesslingen-Buch setzt, in Absprache mit dem zuständigen Pfarramt und im Einvernehmen mit der Trauerfamilie, die Zeit der Bestattung fest. Die Bestattungen können in der Regel täglich erfolgen, ausgenommen sind Sonn- und allgemeine Feiertage.

§ 9 Aufbahrung

Die Leiche wird unter Berücksichtigung der Wünsche der Angehörigen und einer allfälligen ärztlichen Verfügung eingesargt und in einen Aufbahrungsraum oder in das Krematorium überführt.

§ 10 Bestattung auswärts wohnhaft gewesener Personen

[1]Die Bestattung eines auswärts wohnhaft gewesenen Verstorbenen in einem neuen Grab kann ausnahmsweise und mit besonderer Bewilligung des Bestattungsamtes unter Rücksprache mit der Friedhofkommission erfolgen.

[2]Voraussetzung für die Bewilligung ist, dass nachgewiesene engere Beziehungen zu Uesslingen-Buch vorhanden waren.

[3]Für den Grabplatz ist eine Gebühr gemäss Tarife, Beitrags- und Gebührenordnung zu entrichten.

§ 11 Kremation

[1]Das Bestattungsamt setzt die Kremation im Einvernehmen mit dem entsprechenden Krematorium und den Angehörigen fest. Es orientiert die zuständigen Instanzen.

[2]Falls keine Angaben über die Bestattungsart vorgebracht werden, wird gemäss § 47 Gesundheitsgesetz vom 3. Dezember 2014 die Kremation angeordnet.

§ 12 Kostentragung

[1]Für die verstorbenen Einwohner übernimmt die Gemeinde folgende Bestattungskosten:

a) die Leichenschau
b) das Waschen und Einkleiden
c) die Lieferung eines Normalsarges, das Einsargen und die Aufbahrung in einem Aufbahrungsraum
d) die Kremation
e) die amtlichen Todesanzeigen
f) das Glockengeläute
g) das Öffnen und Zudecken des Grabes
h) die Bezeichnung des Grabes mit einem Grabkreuz

[2]Ausserordentliche Mehrkosten sowie die Mehrkosten für die Bestattung von Einwohnern der Politischen Gemeinde Uesslingen-Buch auf einem anderen Friedhof sind von den Angehörigen zu tragen.

§ 13 Gräberverzeichnis und Beisetzungsplan

Das Bestattungsamt führt ein Gräberverzeichnis gemäss Beisetzungsplan.

§ 14 Allgemeines Verhalten

Die Besucher des Friedhofs haben sich ruhig und der Würde des Ortes entsprechend zu verhalten. Innerhalb des Friedhofs ist untersagt:

a) das Lärmen und Spielen
b) das Befahren mit Fahrzeugen aller Art (ausgenommen betriebsnotwendige Fahrten)
c) das Mitführen von Hunden
d) das Ablegen von Abraum ausserhalb der dafür bestimmten Behälter

III. Grabstätten

§ 15 Allgemeine Bestimmungen

1. Beisetzungsmöglichkeiten

[1]Es bestehen folgende Möglichkeiten der Beisetzung:

a) Erdbestattung in einem Reihengrab
b) Urnenbeisetzung in einem Reihengrab
c) Urnenbeisetzung im Grab eines Angehörigen
d) Urnenbeisetzung bei der Urnenwand
e) Urnenbeisetzung im Gemeinschaftsgrab mit Namensinschrift
f) Urnenbeisetzung im Gemeinschaftsgrab ohne Namensinschrift

[2]Für die Urnenbeisetzung im Gemeinschaftsgrab mit Namensinschrift ist ein einmaliger Unkostenbeitrag gemäss Tarife, Beitrags- und Gebührenordnung zu entrichten. Der gewünschte Namenseintrag wird durch das Bestattungsamt veranlasst.

[3]Für die Wandplatte an der Urnenwand ist ein einmaliger Betrag gemäss Tarife, Beitrags- und Gebührenordnung zu entrichten. Die Namensinschrift wird nach Aufwand verrechnet.

2. Ruhezeit der Gräber

[1]Die Ruhezeit beträgt für alle Gräber 20 Jahre.

[2]Wird eine Urne nachträglich in ein bestehendes Grab beigesetzt, erfährt die Ruhezeit des Grabes keine Verlängerung. Bei der turnusgemässen Aufhebung eines solchen Grabes besteht kein Anspruch darauf, die Urne in einem neuen Grab beisetzen zu können. Grundsätzlich sollen aber in den letzten fünf Jahren der ordentlichen Ruhezeit eines Grabes keine Urnen mehr beigesetzt werden.

3. Aufhebung der Grabfelder

Müssen Grabfelder wegen Ablaufs der Ruhezeit geräumt werden, werden die Angehörigen aufgefordert, Grabmäler und Pflanzen innert zwei Monaten zu entfernen. Die Aufhebung der Grabfelder wird öffentlich publiziert und beim Friedhof angezeigt. Nach Ablauf der Frist werden die Gräber abgeräumt. Die Grabmale und Pflanzen verfallen an die Politische Gemeinde Uesslingen-Buch, ohne dass daraus ein Entschädigungsanspruch der Angehörigen entsteht.

4. Reihengräber, Grabmasse

[1]Reihengräber sind Gräber, die nach Belegungsplan nebeneinander angelegt werden. Es gelten folgende Masse:

	Grablänge	*Grabbreite*
Erdbestattungsgräber	*1.60 m*	*0.60 m*
Urnengräber	*1.20 m*	*0.60 m*

[2]Der Grababstand beträgt 20 cm, die Wegbreite zwischen den Grabreihen beträgt 60 cm.

5. Zuweisung der Grabfelder

Die Bestattungen erfolgen in der vom Bestattungsamt bestimmten Reihenfolge. Die Wegplatten werden durch den Friedhofwart gesetzt.

§ 16 Grabmale

1. Gestaltung und Material

Das Grabmal ist ein Gedächtniszeichen, welches die Erinnerung an den Verstorbenen wachhält und eine Aussage über sein Leben oder seinen Glauben enthalten kann. Es soll persönlich gestaltet sein und muss sich in das Gesamtbild des Friedhofs und des entsprechenden Grabfeldes einfügen. Grabeinfassungen sind nicht gestattet.

2. Werkstoffe

Als Werkstoffe für Grabmale sind zugelassen: Naturstein, Schmiedeeisen und Holz.

3. Form und Gestaltung

a) Die Grabmale sollen in ihrer Form schlicht sein. Besonderes Gewicht ist auf klare Linienführung und gute Grössenverhältnisse zu legen.
b) Schrift, Ornament oder Relief müssen sich harmonisch in das Grabmal einfügen. Schriften können patiniert oder mit Blattgold und Silber ausgelegt werden.
c) Unzulässig sind: Fotografien, das Bemalen von Ornamenten und Reliefs, flachliegende Grabplatten, Materialien aus Kunststoff.
d) Der Ersteller kann seitlich auf dem Grabmal (maximal 15 cm über dem Boden) seinen Namen unauffällig anbringen. Die Verwendung von Namensplaketten ist nicht gestattet.

4. Bewilligungspflicht

[1]Die Errichtung neuer und die Abänderung bestehender Grabmale ist bewilligungspflichtig.

[2]Ein entsprechendes Gesuch ist beim Friedhofvorsteher einzureichen; es muss folgende Angaben enthalten:

a) Zeichnung im Doppel im Massstab 1:10
b) Angaben über das zu verarbeitende Material
c) Bearbeitung und Beschriftung (genauer Wortlaut).

[3]Grabmale, die ohne Bewilligung erstellt werden oder die den Vorschriften nicht entsprechen, werden zurückgewiesen oder unter Kostenfolge entfernt.

5. Masse

Es sind die nachstehenden Masse gestattet:

	Höhe	*Breite*
bei Erdbestattungsgräbern	*90 – 100 cm*	*40 cm*
bei Urnengräbern	*90 – 100 cm*	*40 cm*

6. Setzen der Grabmale

[1]Das Setzen der Grabmale darf auf Erdbestattungsgräbern frühestens zwölf Monate nach der Beisetzung erfolgen und wenn dem betreffenden Grab mindestens ein neues Grab folgt. Bei Urnengräbern beträgt die Frist sechs Monate nach der Beisetzung.

[2]Transport und Setzen der Grabmale im Friedhof sowie Verrichtungen grösseren Ausmasses an bestehenden Grabmalen sind dem Friedhofvorsteher rechtzeitig zu melden.

[3]Für Schäden aus zu früh oder nicht fachgerecht gesetzten Grabmale übernimmt die Politische Gemeinde Uesslingen-Buch keine Haftung.

7. Unterhaltspflicht

Die Grabmale und Grabflächen sind von den Hinterbliebenen in gutem Zustand zu halten. Schiefstehende Grabsteine sind aufzurichten. Grabsteine, welche nach der Aufforderung durch den Friedhofvorsteher nicht aufgerichtet werden, werden auf Kosten der Angehörigen in Ordnung gebracht.

8. Grabbepflanzung und Unterhalt Reihengräber

Bepflanzung und Unterhalt der Reihengräber ist Sache der Angehörigen. Die Pflanzen auf der zur Verfügung stehenden Fläche dürfen nicht höher als 60 cm sein. Der Raum hinter dem Grabmal darf nicht bepflanzt werden sowie die Nachbargräber und Wege nicht beeinträchtigen.

9. Bepflanzung der Gräber bei der Urnenwand

[1]Alle Gräber an der Urnenwand werden durch den Friedhofwart gepflegt und mit einer niedrigen Bepflanzung versehen. Diese darf nicht geändert, ausgewechselt oder entfernt werden.

[2]Persönlicher Grabschmuck darf nur in den dafür vorgesehenen Halterungen platziert werden. Diese können beim Bestattungsamt gegen eine Gebühr bezogen werden.

10. Bepflanzung Gemeinschaftsgrab

Das Gemeinschaftsgrab wird durch den Friedhofwart gepflegt und mit einer Bepflanzung versehen. Die Bepflanzung darf nicht geändert, ausgewechselt oder entfernt werden.

11. Abfälle, leere Gefässe

[1]Welke Kränze, Blumen usw. sind in die dafür vorgesehenen Behälter zu deponieren.

[2]Der Friedhofwart ist befugt, leere Gefässe oder verwelkten Grabschmuck zu entfernen.

12. Unterhalt durch die Politische Gemeinde Uesslingen-Buch

Gräber, für deren Unterhalt keine Angehörigen mehr verpflichtet werden können, werden mit einer einfachen Grünbepflanzung versehen.

13. Grabfonds

Die Angehörigen, welche ein Grab nicht selbst bepflanzen oder damit nicht selbst einen Gärtner beauftragen möchten, können für die Dauer der Grabruhe bei der Politischen Gemeinde Uesslingen-Buch einen Beitrag zum Grabunterhalt an den Grabfonds entrichten. Die Höhe des Beitrages richtet sich nach der Tarife, Beitrags- und Gebührenordnung.

IV. Haftung, Strafbestimmungen

§ 17 Haftung

Die Politische Gemeinde Uesslingen-Buch übernimmt keine Haftung für private Grabmale, Pflanzungen, Kränze und andere Gegenstände.

§ 18 Strafbestimmungen

Übertretungen dieser Vorschriften werden durch die Friedhofkommission geahndet, sofern nicht Strafverfolgung aufgrund kantonaler oder eidgenössischer Gesetzesbestimmung eintritt.

V. Schlussbestimmungen

§ 19 Inkrafttreten

[1]Dieses Reglement wurde an der Urnenabstimmung vom _____ genehmigt und tritt per 1. Januar 2022 in Kraft.

[2]Das Reglement ersetzt das bisherige Reglement über das Friedhof- und Bestattungswesen vom 15. Januar 2001.

Antrag:
Der Gemeinderat beantragt, die Änderung des Friedhofreglements zu genehmigen.